Vol 17 No. 4625 Friday August 11 1922

TAIRIKU NIPPO

大正十一年八月十一日（金曜日）第四千六百二十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
Published Daily Except Sunday
135 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
Published by Yasushi Yamazaki

本紙定價 壹ケ月七拾五仙 六ケ月四弗貳拾五仙 壹ケ年八弗貳拾五仙
但一切前金ノ事
發行兼編輯人 山崎賢
發行所 晩香坡市東カドバ街一三五
電話 シーモア三〇六五

電話シーモア二四六〇

陳炯明の新しい政治（中）

彼が廣州に入るまで廣州に市政は無かつた
彼が婦人の市會議員を昨一たび突飛でない
彼は省内の縣知事を住民に選擧させてゐる
彼は居住三年の者に其選擧權を與へてゐる

男女共學

陳氏は敬虔なる教育家であり、聖人であるのに以合はず、教育家は險者である、私が物に會つて、何を一番力强くなさつもりですかと聞いた時にも、教育と答へられた、けれどもたれはあまり結構すぎた話だ、ひよつとしたら學校の教師である私を喜ばせるためのお世辭かもやないかと思はれたから、私は重ねて彼に教育よりも商業が急務でしようと尋ね、ひそかに反應を伺ひしてると、やはり教育ですと答へられた、いかにも意外でしたから、何故ですかと說を求めたら、教育と商業とを比較して人才をさへ遊れば七れらの人が商業を興すとの口吻であつた

かゝる教育重視の傾向は、廣東の方面にも充分に現はれてゐる、一つは教師の俸給や旅費、二つは市民大學の活動で現はれやう、小學校教師の俸給は一番少いので四十三圓、多いのになれば百二十圓である、それも校長となれば一級につき五圓づゝの校長手當がつく、これを古い頃の少ければ五六圓、多くとも三十圓なのに比べれば、非常な好遇といはねばならぬ、またこれを時政治顧問のたる佛人不破の北京の教師に比べれば、同じ支那でも、かうまで優劣の差があるものかと驚かねばならぬ

また市民大學は校舍をその教育費の關係で間に合せてゐた、學校教師及學生は無論教授顧問の駐屯地に居住し、その費用は月給の中から差引かれる、その期は七週間だが、週末四時間宛の講義だから、その學科はすべての方面に亘れる譯だ、東京の帝國大學を出た柳金山氏が相對性原理を講ずれば、白白の女子大學を出た李氏が衆女史が家事改良を論ずる、市民はその大學の學費を納めて、聽講料二十錢を納むれば、聽講者は何人でもよい、聽講者は一般に文字を識らぬ者が多いから、指先の觸感によつて、特別に考案された文字を識むのである、だが點字の書物は大部高價で、費用も多くかゝるが、同時に、あらゆる種類のものが出來てゐる譯ではないから、彼等は十分に其の需要を滿足させる事が出來ぬ、そこで官人の爲に普通の書物を讀み得る機械を考案した者が現れた事を聞いて本紙に報道したが其機械が近頃完成に近づいたさうである

▲聽聞者は佛教の人でフオナリーダルゾ呼ばれてゐる、名前から見ると、先は矢張り佛人であらう、氏はセレニウムの光に感ずる力の强い性質を利用し、普通の文字に當る光によつてセレニウムがそれ〴〵特別に顯微するのを感覺機に傳へるのである、即ち普通の文字をオプトフオーン（聽音機）によつて音響のアルファベットに變化せしめ、それによつて讀む事が出來るやうにしたのである、從來聽覺によつて讀む事になつたのである

▲オプトフオーンによつて書物を讀むには、先づ聽音盤の上に文字を下向きにして載せる、玻璃板の下には光が上方へ通過する孔隙のある陶器の小板片がある、この孔から光は玻璃板を通じて書物の頁面に當るのである、陶板の上面にはセレニウム膜が用意してあつて、それはまた蓄電池によつて受感機に結合してある、このセレニウムは書物面から反射する光のみを受けるやうに出來てゐる、光りは小眞線フィラメントの電球で、多數の小孔ある廻轉圓盤の下に取りつけてある

▲この圓盤は第二蓄電池に連つて小電動機によつて動かされる、圓盤の上には光線からの光象を書物の上に投げる裝置があつて、この裝置により印刷物の上に落ちる光りは五つの點となる、この五つの點は圓盤の一秒間に廻轉する速度で、其孔の作用とにより、セレニウム孔にそれ〴〵脈搏作用を起させる、かくてエーピーシー等それ〴〵の文字に該當する特別の音響を、聞く人の耳に傳へるのである、從つてその音響の區別を習得した盲人は、吾々が眼によつて讀書すると同樣に、耳によつて容易に讀書し得るのである、尙ほ此機械にはタイプライター等の細く行をかへ、また頁から頁へ移る裝置がある、從つて大なる困難なしに讀書し得るのである

◆文明消息◆

回想記（二七）

前獨逸皇太子
ウイルヘルム

◇ヴエルダン戰

ヴエルダン攻擊の命令は勿論私から出るべき筋合のものでは無い、總司令部の決定の結果によつたものである。總司令部は延ひもなく

◇援軍來らず

夫れにも拘らず敵軍に取つては逆襲を即時行ふことは最早不可能であつた。我軍の攻擊は一九一六年二月二十一日に開始された。その最初三日間の異常な成功は皆く知られてゐる。第三軍十八軍團の步兵及び七軍團の豫備隊は不可思議といふべき程勇敢に闘つた。トーモン城砦の占領は殊勝中の殊勝であつた。實に若し豫定の援軍さへ旨く來着したなら、我々はヴエルダンの東部全戰線を突破出來たに相違ない。何故これが出來なかつたかは、私の智識外である。要するに非常なる軍事行動のために疲勞し、軍と、豫備軍の不足のために勝利の榮冠は我々から取り去られたのである。併し、私はこれが爲め何人をも責めやうとするのではない、只事實を記錄するといふ丈けである。其の日以後は攻擊はもう不可能となつた。暴風雨中を利用しての進擊は、先づ第一に、進んで行く泥濘の大地其物と一尺づゝ戰つて行くやうなものであつた。斯うして五六週間つ中に私は頑强な敵の防禦線を突破することは殆んど六ケしい事と、味方の得るところは失ふところより比較にならず多い事とは明確に看取した。其結果私は攻擊を中止せしむるために自分の力で出來る丈けの事をし退却說を提出となく發表した。この點に就いては、私はその時の自分の上官シミット・フオン・クノーベルスドルフ大將に意見を異にし、「攻擊を續行せよ」の命令は依然として發せられた。更に此後になつて事態は一層危急に陷り、無用の犧牲を拂ふまい見地から見て、攻擊の續行には自分としては責任を負へなく思はれて來たそこで私はカイゼルに直接この事を報告し、總司令部に向つて書面にして意見を提出したがカイゼルは私の見解に同意して攻擊の中止を勸告した。八月二十九日總司令部及作戰部長のフオールケンハイン大將の辭職に次いで、攻擊を總て中止し現在の戰線を其の儘守備線とする命令が、一九一六年九月三日、ヒンデンブルグ元帥により發せられた。

◇安っぽい標語

私はこのヴエルダン戰の想ひ出の記錄を終る前に、是非一言したいのは、これに關して過去三ケ年間喝破解釋が私を批評した卑劣にして馬鹿々々しい程度である。彼等は事實の眞相を廣く知らしめるよりも安っぽい標語を拵へる方に取りかゝつてゐる。

見込ある買物

農地 二十英町
アポットフオード
價格 六百弗

フルーツ・グロサリー店
價格參千五百弗
一ケ月參千弗內外の賣上げあり

●各種ビヂネス、チャンス賣買周旋
●土地に關する一切整理事務
●日加政府諸願書代理
●各種勞働口周旋通譯

公認 奥村事務所
主在 奥村繁彦
水谷倒一郎
晩香坡市バウエル街三三二
電話シーモア六四六七
自宅ハイ三〇六三アール

廣告

SUN LIFE OF CANADA.....VANCOUVER, B. C.

加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更され時には必ず其都度現住所を御通知下さい○現住所不明の爲め通知書を出せない事が度々あつて既に拂込の過ぎし分の仕拂期限の過ぎし分があります○之れ等のものは時日を省く都合上○上記の同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです○掛金の後れしものを手傳せずに置いて萬一の事が出來た場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから御注意申上げます

大正八年八月廿三日
本部代理
中野事務所

加奈太サン生命保險

加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界各國と日本各地に代理店あり

滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く寄十二ケ月間の支拂猶豫
毒及種々特點あり

本部代理 中野事務所
中野庄輔
晩香坡市バウエル街三九六
ルーム一〇六（日加貯蓄二階）
電話シー（八八二二）（五七二八R）

代理人
オレヤンフオル
スラヴストン
ミルクリーキ
ビーバーコーブ
ポートアリス
（小林茂三郎）
（小田貞二）
（大關政次）
（水川宗一）
（堀源太郎）
（鶴島義忠）

紐育生命保險

ビーシー州邦人總代理店
阿部事務所
バウエル街二〇三 電話シー二五〇一

▲被保險者は勞働不可能の時（不具、症病）將來の掛金免除且千弗に對し月十弗支給△怪我の死亡者は保險金額面の二倍領收の特點付（求代理人）

辯護士

（日本語を話します）

エー・エッチ・ヤング
事務所 グランビル街七一八、バークスビルデング七二四
電話シーモア一六二七

MONARCH LIFE
Hokkyo, B. A. Agent

モナークライフ
養老貯蓄
人壽保險會社
日本人部總代理
晩市東カドバ街五五七番
文學士 法橋純一
電話ハイ三〇四二R
557 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.

The
Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave Seattle
Tel Ell. 3575 P.O. Box 1917

設立 明治十三年
資本金 壹億圓
積立金 六千壹百萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱候

横濱正金銀行 シャトル 支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ケ月以上年六分
郷里送金（電信料）横濱店內に特設郵便局有之
全國各地へ迅速に送金取扱申候

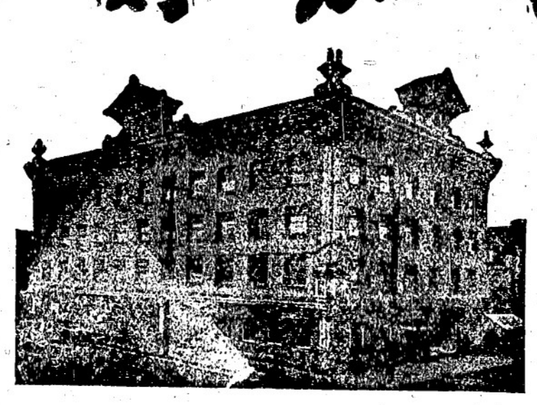
山陽商會

▲富士山印鷲印レコード
毎月新着蓄音器十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
▲乳母車、歩行器
▲和洋樂器、子供椅子
▲針、油、其他各種修繕
▲目錄、針一報次第進呈

メーン街二三二
電話シ三六九六
村木靜夫

日加貯蓄

◎貯蓄預金
◎定期預金
◎公債買賣
◎當座預金



◎日本送金 何れの地方へも無手數料にて確實迅速に御取扱ひ申候
◎最近便締切日（靜岡丸 八月十五日 マツキンレー號 八月十八日）

晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話 シーモア一二三二）

JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St. Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ貼付け下さい

O.S.K. Line

運賃（壹等橫濱迄二二五弗 日本行參等岸食附七〇弗 晩市美府間汽船切符屋上 神戸迄二三五弗 和食附五五弗）

船名	美港着	美港出帆
あらびあ丸	八月廿二日	八月廿六日
ありぞな丸	九月六日	九月廿七日
まにら丸	九月二十日	九月廿四日
あふりか丸	十月四日	十月廿六日
はわい丸	十月廿一日	十月廿三日
あらびあ丸		十一月七日

晩市代理店 美府代理店
Empire Shipping Co.
Rithet Consolidated Ltd.

大阪商船株式會社 タコマ支店

切符取次店

晩香坡市
日加貯蓄
日加用達會社
是永商會
中山義一事務所
阿部松之進
熊伏順 大出竹二郎

M. Furuya Co. Ltd.

46 Hastings St. West Vancouver, B. C.

賣れるく！

美味くて……
それで德用な……
明日と云はず今日仰せ付け下さいまし

カツオや味の素の代用からたすしのオボロに迄なる便利な洋食のサラダ等にも妙

新案味の素
海老オボロ

サンビーム
マツダランプ
ホーカー化粧料
特約販賣店

晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

△各種レコード利用樂器
△乳母車、家具、玩具類

專門

帝國醬油 大小樽

○的矢印 日本米

電話シーモア二四二三

御便利を計ります

日本雜信

農大生を裏うて説諭され 悔悟して自白した泥棒

ジャンバルジャンの例を引いて訓戒した澁谷署長の好意に感謝

七月四日の夜市内澁谷警察に一人の青年が出頭して「私は窃盗を致しました、どうか然る可く御處分を願ひます」と自白して出た窃盗犯人の自白は全然細のないことではないが何か理由があるらしいので同署の司法主任は

すぐ樣

一應取調べると

曾年は原籍神戸市門口町六番地目下住所不定の木林陣一(二)で、數年前下関既成物所で矣張り窃盗を作り懲役一年六箇月の刑を受け昨年十一月末日満期出獄したのであるが、彼は郷里の親類に寄公中厄介者扱ひ、仕方なく一人になつた、そして司法主任の取調べに關して彼れが全く

申立て

たところに依る、彼は先月三日午後十一時三十分麻布下澁谷二〇四東大鳥學郷三番地坂根京三(二)宅に窃盗の目的で忍び込み、夜半になつて彼は探すうちに坂根の家人が起き出たので止むを得ず奥六畳の押入れに身を隠したのを朝になつて主人に見出された、坂根氏は「君は神戸に曾て一度は自分は

病院で

吹雪茶家に忍び入りたの始末に及んだことを但や述べ「私は全く悪いことをしました、どうか再度の手で警察に引渡して下さい」とうなだれた、然し坂根氏は「君はまだ若い身空でどうしてそんな馬鹿なことをするそんな事は前途有為な青年の断じて執るべき手段でない、私は決して警察に渡らなければ宥恕もしない、見れば身體も健康のやうだ

悔悟して君自身の爲めにも社會の爲めにもウンと働かねばならない」と懇々諭した上、夜に朝を喫して折柄の雨を冒けるために出発の手助を與へて「安心して帰るがよい」と送り出した、まだ若しの牢獄の人となるか思つたが正反對に温かい親切な取なしを受けて彼は「悪かつた」と深く悔いて帰宅した、そして其の足で彼は程近い明治神宮に赴き非礼な神前に平伏して神の御

御温情に

罪を謝し更に亦坂の乃木神社に參拝して偉人の感に今後何時迄としての本分を盡す

べきことを自ら誓ひ浄化された心を抱いて法のさばきを受くべく自首したのだつた、此事に就いて澁谷警長警部佐藤氏も感激した、そして彼一が前科の所有者であると知り、上司に報告して世話をしてゐた本所区入江町二十四番地宿所主任井上氏を招いて、警長はユーゴーの大作「ゼラブル」の便概を、井氏に彼の罪のジャンバルジャンを感度も話したシリアル僧正の決心と寛大さがあることを確めて同氏に彼一を切渡し、警局に對しては

善一の

故後の厚の著しいこと、者はくは本件を怨眼猶豫にされ度きことを懇願に其して傳出した、今彼一は坂根氏や前田警長や井氏等の揃ひも揃つた温情を感謝しつゝ井氏の手許に帰る、明の告白によつて身も心も安らかになつた彼一は澁谷前田警長に彼の心から次の

謝礼を

送つた

平和博の爆發を企て

裏に爆弾を隠して徘徊し危険な男

秋田縣小秋田郡下阿仁村大字三田川出五、四四男松橋熊助(二)は窃盗一犯の前科者であるが麻生縣下某水力電氣會社に雇はれ中工事用ダイナマイト四個を窃取横領し密に郷里へ帰て上京し、本郷区湯島天神町二ノ一〇親金阪萬蔵方に於て、横領多吉の現金五十圓と金袋鎖入年齢(?)格七十項とを窃取し、なほ湯島天神附近を徘徊する中、呼込み中の本郷士署の探偵金子川刑事の逮捕され前記ダイナマイトを所持してゐた取調べた處、本人は平和博の概聲を上して「郷の下に破裂する目的で窃取した」旨自白した。

大工 澁上 井島 電話シーモア八八三一

高等 南京料理 日本人諸君の御來店を歓迎仕候 バウエル街二三七

新北京 でんわシーモア五七七四

同支店 でんわシーモア三五一七

◎煙草卸商 △シガーターバコ △ビスケット △チヨコレート △キヤンデー △チユインガム △其他別らしい品を取揃へてゐます 御問合せ次第でも配達無料 ローストコーヒー 貿易商會 Wah Count Trading Co. Ltd. 203 Alexander St. Vancouver, B. C. 市アレキサンダー街二〇六 電話シーモア一五七七

日本行切符取次 アレキサンダー街三三 青木旅館 青木米吉 電話シーモア一一七五

◎生魚◎青物◎かまぼこ◎麹卸小賣 食料品一切 バウエル街六三三 森傳三郎 森傳マーケット 電話ハイランド三六六九

法律事務一切 特に日本人の爲に便宜を計ります 市メイン街ローヤル銀行二階 弁護士 ステワート 電話シーモア七一二住宅ベービュ八

かまぼこ製造 板熊 市ダンレヴイー街一〇七 電話シーモア四一六四エル

バウエル街三六八 サン洋食店 電話シーモア五三三八

富士洗濯所 市アレキサンダー街六六二 電話ハイ九九

アートヒ引伸 寫眞及額縁 藤原寫眞館 バウエル街二四五 電話シーモア一二〇エル

寫眞 市メイン街三三八 有門寫眞館 電話シーモア一六八五エル スタブストン市場向り 同支店

◎西洋風呂、日本風呂、理髪床の設備あり、浴室洗面所にして御湯の加減は最も宜ろしいとの御好評一度御試し下さい バウエル街二六一平 壽湯 重山亮熊

男女洋服仕立並にプレス 各種レンコート販賣 市メイン街三三三 相星洋服店 電話シーモア三七六

和洋雑貨食料品 市西第二街一六五八 電話花三〇一 西村初商店 イーバン ハドソン街野四五番 西村初支店 電話イーバン四九

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニウ ダイオーク 電話ハイ一六五〇 中塚幸次

各專門醫 紹介並に通辯 △代書事務一切 △土地家屋周旋 △其他代理事務一切 バウエル街二四五 電話シー一六五六 濱岸事務所 (自宅)東ベンダー八三三 (電話)ハイ二三八六アール

バウエル街四三九 九州屋旅館 江島順藏 電話ハイ一七八二オー

葬儀一式 最も敬虔完全にして日本人諸君には特に親切に取扱ひます 市メイン街六一二 エドワード社 電話シー一三九〇ピュー六〇八

アイスクリーム・パーラー 果物、たばこ、額縁 市ダンレヴイー街二一七 R山下商店 電話シーモア三七一七

時計修繕及寶石類行商 東カドバ街一三四 石神清

◎灸点◎按摩◎電氣按摩◎子供の灸 東カドバ街三四七 鎌倉與作 電話シーモア四〇〇九エル

廣島屋旅館 アレキサンダー街二三〇 佐藤茂平 電話シー一六一七(?)

和洋雑貨食料品 市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 でんわフエアモント五二

○○○○牛○○○○ ○○○○めし ○○○○そどん ○○○○ばん 氷水色々 市ダンレヴイ街一三一 でんわシー七八四六アール おきな屋

和洋雑貨、絹布各種 男女お子供衆衣類一切 市バウエル街三一三 堀壽商店 電話シーモア一二六七

新ミルク クリーム配達 市バウエル街四七三 スター牛乳会 國久 でんわハイ一五四

新荷着 新澤庵里学 バウエル街五二三 西村商店 西村重太郎 でんわハイランド一三七五

ロッグ山及び園芸用道具、ロッグ熱帯魚は最上品を揃へ、こゝろみに求めて下さい 市アレキサンダー街三〇九 エ、オーオルソン鍛工場 でんわシーモア二五八七

男女洋服仕立 並にドレス、ブラウス メーン街二二八 青木洋服店 でんわシー六七三四エル

◎スターション ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物類 ◎カマボコ バウエル街二六二 田中六彌 でんわシーモア五六六一

お福饅頭 其他如何なる菓子にても御用命に相應じ申候間多少に係らず御用御ぜ付下され度く願上候 東カドバ街五一三 福本製造所 電話ハイ三〇五五アール

食料品 果物 菓子 ニューウエストミンスター市コロムビア街八七五 重本商店 でんわ一〇六二アール

本願寺佛教會 東カドバ街五四九 電話ハイ二二五二ワイ

新古賣買及金物類 東カドバ街一五七 森山家具店 でんわシー三七七二 自宅東カドバ三三街電ハイ二〇二六

鳥類卵 一切賣買外に豆腐あめ青物等も有升御注文は遠近に不拘迅速に御屆致升 市ゴーア街二一六 森高商店 電話シー三七六五エル

▲戸棚▲重たんす等其他木製家具及店具の製造販賣迅速に且つ價格低廉に致します ◎新築修繕並に指物 市バウエル街二一六九 大工 竹中佐七 電話ハイ一〇八二エル

マキ コール 各種 電話ハイランド三一九二エル 市(スタングス街五二三) 矢野政八 岡田菓子店内 住宅でんわイーバン三五七R二

雑貨食料品 市バウエル街六〇六 梶木商店 電話ハイ二二五二

▲鮮魚▲肉類▲濱物 ▲野菜物▲上等みそ ▲蒲鉾▲こんにやく ▲こうじ卸小賣 多少に拘はらず御用命下されたく願上候 バウエル街三一五 敷島魚肉店 電話シーモア四四九九

◎和洋雑貨食料品 市バウエル街二三八 渡邊商店 でんわシーモア三九九一 江畑運送社

雑貨食料品 市東カドバ街一五一 紀伊商會 でんわシーモア六八三

△靭傷△腫物△筋痛△レキ△瘤△痛△其他柳病△疾傷△火傷△打撲傷△骨△ルイ△脚節△如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速に全治すること請合也 市香坡市カントン街四 廣濟堂 外科専門醫師 林弼臣

果物類一切 グロッサリー 上等素材手製菓々本國から送り 市バウエル街三一〇 本商店 美隆棧 でんわシーモア六七八六

御旅館 市ジャクソン街三二二 井上倉次郎 電話ハイ一〇二三エル

白みそ 價格安價賣出し 取引店にて御求め下さい 製造所 電話ハイ五一 市ジョジヤ街二四九 大和倉庫會社 電話シー七三三四

石炭販賣 多少に不係電話にてお申越下されば早速御屆け致します 市バウエル街三三二 奥村事務所 玩具 煙草 日用品一切 磯谷運送社 電話シーモア三五四八

△ビーンガーラ高等洋服店▽ 市ユニオン街二一〇(メーン街角より二軒目) 檀上良一 電話シーモア三七二二

日本米並びに加州米 和洋食料品一切卸賣 市香坡市アレキサンダー街三六二 伊藤商會 電話シーモア二三七八 362 Alexander St. Vancouver, B. C.

味噌醤油並に雑穀類卸 ▲精米の元祖 朝日精米所 バウエル街八二一 電話ハイ一五二

◎……夏衣の御仕度 取揃ひました…… 新柄と—格安品 バウエル街三七八 渋谷高店 電話シーモア六三六二

◉金物類一切 市バウエル街二三〇 電話シーモア入七四六 關根金物店 時間外及休日の電話は信夫旅館へ御掛け下され度候

N.Y.K. 日本郵船美港出帆廣告 代理店 市 B. W. Green & Son Ltd., 市 W. P. Dale

静岡丸 八月十六日 横濱丸 九月八日 加賀丸 十月一日 伊豫丸 十月廿七日

常磐丸 九月一日 市出帆

一等横濱迄二百十弗 神戸迄二百二十弗 三等日本各地五十五弗 神戸迄 百九十弗 三食洋食七〇弗 一等横濱迄 百八十弗

(三等客室改善)

切符取次店 市 阿部松之進 中山義一其他 商業組合 美市 石田、大澤兩旅館

不景氣になつて來ると冬期間の無職が一番の苦痛その苦痛を知らずに通せるのは鐵道働きに限る

ゲットルバレー線 淺野組十名室 其外四ケ所

御旅館 日本行切等取次 美府チヤダム街六三六 郵函一〇六九電話曾壹三三 石田旅館 石田元藏 636 Chatham St. Victoria, B.C.

日加用達會社 市ゴーア街三三七 電話シーモア八三九 337 Gore Ave Vancouver, B. C.

日本行船切符取次 (郵函三八八電話九六四) 大澤旅館 大澤林之助 ヴイクトリア市フ井スガード街八二〇

大澤旅館分館 市香坡市バウエル街三五五 電話シーモア三六七八ワイ 主任 橋本直次郎

日本人街唯一の處方箋調劑所 ▲寫眞機の時節となりましたコダックの御用は凡て本店へ ▲現像、焼付は最も入念に然も入時間で仕上げます ▲フイルムは黄色箱入りのイーストマンでお撮り下さい

日本人街唯一のコダック販賣店 バウエル街三九九 公認 エス、エドガー、キイー藥店 399 Powell St. Vancouver, B. C.

晩香坡市バウエル街參壹壹 天野運送舍 電話シー四二一九住宅ハイ一三八八エル

和洋雑貨 化粧品類 バウエル街三二九 電話シー三二九〇 絹地綿布各種 男女仕立物一切 宮崎商店

大和アルプスへ

奈良女高師登山隊

深山に入りし感想は如何に

自然のオーケストラ

（前四信　十日）

麓の千寺を出發する頃は雨は再び降り出した。此處から英しい吉野川と別かれなければならなかつた三十三間上げをすぎて三十三間にかゝる、雨は少しく急になる、雨はいよ〳〵ふりしきる、油紙やゴザを通し肌に通つて來た、肌よりはしとりに濕れ、上と下よりぬらされた荷物からはしづくがしたゝりさう。雨木住にふされたツヅラ折の單調さにあきる頃時々明かれる風呂敷を包む霧の樣な雲のきれめ〳〵に興そへて眺めは快哉を叫ぶに充分である、かゝる景色は晴天には見られないと思へば雨のふつたのもあながちうらめしいばかりではない、但頂上では晴ることと期待して……此處が一番苦しい所だ、前を歩いてゐたゞと云ふ案内のおぢさんの言葉に安心に缺たつまらなさをアーうと叫んでゐた、勿論雨はロイシたつた、遠は雨で小川と化した、丸木橋だけはいさゝか恐ろしい、一思はづこは怪ら滑落かの谷へ……

それでも雨中にあこがれた鳴鳥をきいた、鶯には形容を許さぬ美聲で歌頌のうたを二ケ所できいたのは到る所でうたをきかせた、其他ナーとなく名知らずの鳥、雄大な峰から谷へと吹る風のしらべと和して自然の妙味あるオーケストラは又うれしさを增すもの。吉野川に別れて後もさびしうはなかつた、先程まで見上げた峰を見おろす頃はさすがに冷氣を覺ゆる雨水の中をあるくには餘りにつめたすぎた、モウ四五丁と云ふ所より道は大變廣くなつた、今に自動車が迎へに來るなど打ち興ずるうちに身は旅館の下にあつた、大きな煙突かの建物の廻りにはしきりに雲がわいて居た、びしよぬれ衣類をぬぎるあへぬに容赦もなう寒氣がおそうた時あたかも二時十五分、雨はなほやまぬ、併し夕の名ごり夕やけ雲が少し見ゆた。あすは晴れるだらうか？（ティ子）

限りもなき姫笹

（第五信　十一日）

耳なれぬほら貝の音に目がさめた時、お醫の本堂では教會の朝の式がはじまつてゐた。明け方迄降つて居た霧雨はこゝろよく晴て、青い空と日の光りが先づ私共を喜ばせた。一行元氣旺盛、教會の古川氏其他三人の方に連れられて午前十時十分教會出發。十時五十分日の出旅館、只時か空と、白い雲と谷と。十二時卅分牛石ケ原着、限りない姫笹の原、牛石よりも何よりもおいしいお菜食に感謝した。

――ユム子

尼僧の性的解放運動（四）

人間苦の慰藉者

とは昔のこと

形式一點張りの職業婦人

その支配下に無力な少みを傾けるお寺の住職となり得ない尼僧は、形式一遍の女線廻りをそれから得るお寺の住職を生活の費とする尼僧を目して特殊な職業婦人とする事は苛酷ではあるが事實に立脚した正しい見方だ――尼の數は年々に減じて行く傾向がある婦人數家として臨乎とした

自分の

途を拓かなければ不倫

ど不倫にしづんで居る彼女たちが家庭にはろびて行くことは當然過ぎる現狀なる事でなければならない、大阪に最も多い浄土宗の尼さん達の生活の缺陷を見てもはろびて行くものゝ哀れな姿をまざ〳〵とうかがはれるとである。有爲な寺の住職となり得ない尼僧達、稍には何々といふ特殊な高い位にあるものもないのではないが大阪附近の尼僧達の大部分は本山所定の試驗に

合格し

飛躍師範を經て師範入學試驗のあたりで一生を終るものが大部分である、これらの人達が資格のたゞしい寺に住職となる事の不可能な事は云ふ迄もない。寺として認められて居ない自庵――教式をする事も出來ぬ――の庵主となつて居るものが多い、僅かへ自分でする事の出來ない小庵はこうして生活を立てゝゆくであらうか

形式一遍の

逮夜まわり

世間に殘されが唯一の樂は、別僧のあまりしない逮夜廻りを寺の下ゝけ住職としてやつて行くのである、大分ある、あま生活にうむで中途から脱出する者の多い事にこりたのだ、

老尼達

が自分等の苦惱な過去の體驗におびえた爲めだ、巷しあまさんは云ふ私たちは自分のあるいて來た苦しい道を若い人たちにあゆませたくはない、今あまさん達は運命の別れ道に立つてゐる、思ひきつてはろびてしまふか、それとも婦人教家として更生するか然し自分達のゆく路は大低きまつて居る、世間の尼觀が改めらぬかぎり、性的に解放されないかぎり、ゆく路は見ゆすいて居るやうです

養女へと

なつて寺へ入つた者が多い、お逮夜廻りを嫁がせる爲めに彼の女は養女となつて貰はれてゆくのであるが三昧耶を持つ事に豪味を持つたからつて嫁がせる爲めの養女關係は彼の養女關係が少しもはなれない譯である、自然なくして此の世に投出られた人達は年頃になつて何れへか逃去つてしまふものが尠くない九條道の寺では養女である

長女、

男を選れてにげてしまつた、次の養女は月輪上の長女があゝ爲めに寺をつぐ事が出來ないのに憤慨してこれも男子出奔してしまつた、一度師を定められたら終世ずとかへる事の出來ないのが此人々の不女律である

女工に変る

糸引比丘尼

信州方面の娘女工の内に今でもザン切り頭の若い娘が多くの女工さんとつて居るのを時々見かける事がある。羽びくと云ふ名が彼の女達にかぶせられてある、坊さんとにげた尼さんが髮の伸びる迄世を隱す姿であると云ふ話、最近大阪附近のあまさんは養女の樂をそうと思つことをやめてゐるのが

婦人欄論壇

獨逸の婦人問題（一）

ライプチヒ市にて

ピーチー夫人

ドイツ主婦

協會の努力

ドイツ及びシレジヤ地方には、主婦協會と云ふものがあつて、主婦の經濟防衛及び社會的特權を高める事に努力してゐるが、近頃同協會の中に、主婦が妻と云ふ資味の外に家政經濟並びに子供の養育に就いて努力する事はあたかも官公吏並びに勞働者が其職務を果すよりも大なるものがある、故に主婦は一面に於て國民の勞働人と見なすとが出來ると云ふ說が出て、其結果として、勞働人は別に保險を付けるとが出來て

病氣の

場合には補助金を政府から受取るとの出來る樣に主婦にも此の保險の便利を與へよと云ふ主張が、協會員一同の定說となつた、其理由の中には目下ドイツ人の家庭は貧困の極に達して居る、病氣のやうな突然必要となる經費は容易に支出が出來ない、さうすると思はず病氣を重くし、又は死を招き國家の爲めに却て不利益である、故に國家は主婦を保護する必要があると云ふのだ

婦人官吏と

結婚問題

目下ドイツに於て、官吏の實任問題、例へば勞働時間及び其の日限に就て、非常にやかましく議論されて居るが、殊に興味あるは婚人官吏に結婚を許すべきや否やの問題である、同問題に二說あつてまだ決定を見るに至らぬ、其說は婦人が結婚するのは、男子と同じく結果出產するのも亦自然である、產の際に數週間休暇を取らざるべからざるはやむを得ざる事である

自然で

ある、而して其

婦人官吏の

遺存し

てゐるに過ぎないと云ふ主張を以て牧師の位置を得んとする運動が起つた現ドイツはプロシヤとバワリヤと二つに分離するかも知れない位に二州の意見が相反して居るが、プロシヤでは大に男子の同情を得て來たがバワリヤでは矢張り此運動に全く反してゐる

ドイツ婦人

牧師の位置

をねらふ

佛教では女性と雖も、あまのみならず僧となり得る、けれども キリスト教では、女性はあまにはなれるが、牧師にはなれない、此の點に就いてドイツの婦女子は大に憤慨してゐたが、彼等は精神的能力に於て男子に比し何等の劣る所のなきことを證明されたる今日に至りて、女性が牧師になれぬのは教會側の

漁者の福音とは？

鮭網が格安で買へる事ではありませぬか

松山商會では鮭網の大安賣をして居ます

松山商會

晩市東ジョーヂヤ街二四三
電話　シーモア　九一七八

弊店では此度移轉廣告のため當分御買求めの御客樣に大々的勉強の上大割引を以て左記の品を販賣しますから御買上を願ひます

取り分け日本製麻會社製造の鮭網澤山着荷した計りです試驗的に御買求め下さい

品質及び持久力は英國製品より劣つて居りますが

直段の約半額であることを御見逃しなきやう……

◆バーバー製鮭網、鮭糸

◆ブルー、ストン

日本綱　壹斤　壹弗八拾五仙

河邊齒科醫院　バウエル街三四六　電話シー三六三七　自宅ハイランド一五〇九エル

影山齒科醫院　公認　バウエル街二〇下高原書院內　電話シーモア二五五五

三宅齒科醫院　公認　ドクトル　三宅榮藏　晩市東カドバ街四一六　電話ハイ二二四八

野村齒科醫院　ステブストン分院　齒科醫　阿山甫祥　ステブストン藥舗上

葛原齒科醫院　晩市バウエル街二四五　電話シー三四五〇　自宅ハイ一〇〇五エル

東カドバ街四三八　醫師　石原明之助　電話ハイランド一一一

診察時間　午前十時ヨリ午後六時迄　日曜休日ハ十時ヨリ一時迄

バウエル街元メーブルルーム一二三　醫學士　高橋康百　電話オフイス、シー五三三〇　同　自宅ハイ九二七エッキス

紐育生命並各種保險代理　小保方利三郎　事務所晩市バウエル街三五五　電話シーモア四八二五五　住宅電話フエ三六三〇アール

指物、玩具、家具　製造勉强　仕入品澤山有之安價に販賣仕り候　晩市バウエル街七三三　電話ハイ三三六九　川出

こうじ製造　卸小賣（こうじ）のもとあり　日の出　晩市バウエル街七三三　でんわハイ二三六九

見よ　堅牢無比而も能率甚大なること天下に冠たり價格僅に七百三十五弗　捲込み最も簡易

Ford　THE UNIVERSAL CAR

理想的運搬用
並に乘用車

Standard Motor's Limited
Vancouver's Oldest and
Largest Ford Dealers
Kingsway at 8th Ave.
Phone Fair. 2730-2731

日本人諸君の便宜を計らんが爲め特に左の一名を置いてありますから何なりとお御命仰せ付けられたし　スタンダードモーター商會　バウエル街五五〇　河口　販賣人　でんわハイ二六六一アール

一家十二人が南米へ移住

信州下川路村の大家族

人口問題から此の壯擧

長野縣下伊那郡下川路村、牧内忠君の一家十二名は海外興業會社の手で南米ブラジルへ渡航を志六月二十九日大阪出帆のシャトル丸で出發した忠君の父榮太郎氏は語る「体がコンナ

◆狹い土地で　働いて居た所で前途は見ゆすいて居る、ソレよりも廣い土地で働いた方が働きがいがあると一生懸命主張するので自分もなる程と思ひ贊成したのである、彼の地で大きな成功をしなくても知らぬ珍らしい土地を見るだけでも滿足です』と云ふをばから忠君が語をついで『昨年一月頃新聞で

◆移民募集の　廣告を見た時學者や政治家が騷いで居る人口問題とか走馬燈の樣に私の頭にわいて來た、自分は長男だから父の財產をもらつて居れば一生食ふに困る樣な事はないが、多くの兄弟や子孫のことを考へると將來自分の腕一本で開拓し得る天地を求めて働く事が有意義だと考へ、直に決心して渡航を初めたが

◆夫から間もなく海外興業會社の人が當地の小學校でやつた講演を聞き愈決心の心を堅めた際で、御昨年九月彼の地に渡つた淸水淸遠氏の通信や昨年ブラジルから歸つた石川初太郎氏からも實際の話しを聞き兩親初め兄弟の贊成を得て會社と契約し準備に着手したのです永年先祖が住みなれた土地を去るのは名ごりはしいが前途の光りを仰ぐと

◆樂しい處が　ありますと元氣に語つた、同家は代々旅館料理屋を營業し相當の資產もあり忠君の新婚よしゑさんは今度旅行するので去る三月急いで結婚したのである

電報

▲伊國の反動派擡頭

（羅馬）社會主義者が資本家地主農民に対し組織せらるゝファシスティ派は北部地方にて衝突し多數の死者負傷者を出しつゝあるがファシスティ派は出征軍人等を以て組織せらるゝが故に指導者なりとランよりの報知によれば五日の騒動にて七名の死者を出したり（十日）

▲佛國報復政策採用

（巴黎）歐洲大戰戰勝國人が個人として佛國人より借入れたる費本中一千萬弗は來る八月十五日に支拂期限となるものなるが獨逸は其履行について確答を與へざるが故に佛國財政アンカレー氏は佛國人の獨逸人に對する權利を放棄し其手段として戰後佛國人の獨逸人の命令を撤したり其手段として戰後佛國人の獨逸人より借入れたる費本の返濟及び從來佛國人の財産に對する支拂ひを停止するに決定せり此決定は佛國外務省にて獨逸より同費償の問題を論ずるに際かるべき者は會議延期せられたしとの要求を受け之を拒絶せられたるものなり（十日）

▲政府石炭分配取締

（倫敦）中央燃料管理官スペンサー氏は燃料分配に關する聯合各州知事に宛電したるが同聯合中央聯盟すべき點は燃料消費者乃至販賣者よりスペンサー氏に向け燃料分配を請求し來る氏は是を取上げ各州燃料委員會に之を細分し磯産せしめ燃料を得る能はざる時は燃料委員會より始めて燃料の配分を受ける方法なりと聯合各州の分配をスペンサー氏に向け要求たしめ事務の統一を計ることゝせり

無煙炭は除外す

中央燃料管理官の分配する燃料は州鑛業取締官會にて分配せる特殊重要業にのみ使用せられ受理し同時に代價を拂はるゝ筈なるが是は軟炭のみにして無煙炭の分配は政府にて食料事を付けざる方針なり尚は政府より交附分配する炭價は政府にて充分取締り斷じて暴利を貪らしめざる方針なるがフーバー商務總の組る所によれば大體九割五分の炭山を是により管理すべし

暴利取締の勵行

政府が燃料の分配を監督する監督官は炭鑛地に於ける炭價騰貴所在に演ぜられ特にケンタッキー州西部地方に於て非常しかりしも政府は取締を厳重になし斷じて坑主に對し十分なる注意を拂はざるとせしより鑛主は炭價の騰貴は政府に出で或は炭鑛の所有炭を輸送の機會に出で或は炭鑛の上げを飲みざるやうフーバー商務總は各州知事に訓電を與へ更に取締を厳重になさしむべく特に注意する處ありたり（十日）

▲ラレイ艦の行邊不明者

（ナタル）アムール河口にて遭難のラレイ艦に就ては死亡なしとの報ありしが其後の報に依れば行方不明十一名なりとあり、艦底の損傷程度は全然不明なり（十日）

（セントヘレナ）今朝レ・ビーへの來電によればエンプレス・サグ・フランス號は東航の途次アムール河に立寄りラレイ艦上の將士を乗船收容せり、一同サウザンプトンまで乗船すべし（十日）

▲濠洲と新西蘭との互惠

（倫敦）メルボーンよりのルーター入電に依れば濠洲議會は正式に新西蘭との互惠協定を承認せりとあり（十日）

▲華府締約の批准に同意

（倫敦）日曜、加奈陀及び南阿の議會は華府會議にて取決められし諸約の批准のアを可決せり外務省は祝意を表したり、ニューファウンドランドは本月下旬に批准の運びとなるべし（十日）

日米無電

沖次郎氏は日本郵船株式會社創立の件は政府當局に於て目下研究なる日米電信株式會社創立の件は政府當局に於て目下研究なる日米電信株式會社創立の件は政府當局に於て目下研究なる日米電信

最近露都市の街頭は兵員の歸郷で當にこんな光景を呈して居る（大陸寫眞）

◆材木の得意先は
依然として日本が第一
＝去年と比較したゞけでも約三倍半の增加である

ピー。シー州に於けるラムバー、レングルの輸出に關しては最報によれば昨日暴露された最近六ヶ月間に於ける輸出高は去年の九千六十六萬九百五十二呎に對して一萬四千二百六十二萬八千七百七十九呎と云ふ六倍餘の增加を示して居るのである、然るに此の尤も得意先は依然として

◇日本　で去年の千五百八萬一千五百七十三呎に對し、五千五百十七萬四千六十九呎と云ふ恐ろしい增加である而して世界への輸出國中日本が第一にあると云ふ有樣で加奈陀に於ける唯一の買は材木で此にあるのであるから自然材木に於て日本が第一にあると云ふ事は加奈陀から見れば日本は加奈陀に於ける

◇外國　貿易の唯一のお得意客であると云ふ事になるわけである、日本に次ぐのはオーストラリアであるが第二位にある濠洲への輸出高は二千五百四十四萬七千一呎で約日本の半分である、現在日本の山林が殆んど伐り盡されてゐる事から見て加奈陀から輸入する材木が當分減ずる樣な事のないのは明かな事と

◇木製　家屋が鋼筋コングリート乃至はれんがとならざる限り加奈陀に木のある限り日本は加奈陀の第一の客とならざるを得ない事となるのである

◉英國議員出發期
英國上下議院議員中の二十五人より成る一團は來る二十一日加奈陀に向って出發することゝなつた、多數の名士を含んで居る

◉原口少將の
射擊振り
＝米國人を驚かす
紐育での實彈演習

紐育のビークスヒルで最近米國軍隊の射擊演習が行はれたが大使館附武官原口少將も米國將校に案內せられて參觀しが然るに一射擊は少將に向つて日本やはれた、此時少將は同も云はずに五百五十ヤードの

◇射擊　として居る一隊の敵へ進んで行つた、雨のピンピンピロ降る內に射擊して居る一兵卒を見て居た、兵卒は猛同ムに見る的の敵に向つて幾回も發砲した然し彈は一發も當らなかつた、少將は微笑しながら將校にあの兵卒の銃砲を借りてもいゝだらうかと尋ねる早速其の銃砲を借り受けた、少將は當日戰功を語る勳章を胸間に加かせて居たが雨でドロ〳〵になつてゐる穴の中へ無雜作に這入り込んでポン〳〵と十發續けて樣に的を射つた、敵が的の假號所からは電話で十發ながら

◇命中　然るに成るものは黑星で眞に眞事と報告して來る少將は泥だらけになつて笑ひながら傍の將校を省て先程あなたは銀へ込むかつて叫きましたがまあ此の通りですねとやつて大ひに日本軍人の爲めに氣焰を擧げたとのこと

◉日本への
鹽鮭輸出稅
＝合

日本朝プリンス・ルパートよりの電報によれば鹽鮭の輸出稅の決定に於ける鹽鮭の輸出稅の決定は本年度から左の如く改正されて去る十日に於ける製鹽所は

十噸まで　一噸に付　五十仙宛
二十噸まで　同　七十五仙宛
五十噸まで　同　一弗宛
五十噸以上　同　一弗廿五仙宛

◉北方の
漁況
＝スキーナ及びナース河良好

スキーナ河はサカイ入口、一〇〇七九七ケース、スプリング一一、一四九ケース、ピンク五三、九二五ケース、コーホ四、一七九ケース、サケース二、九八一ケース、スチールヘッド二七ケースにして昨日迄の

◇一般　漁況はサカイの二十乃至三十五尾、ピンクの五百尾である、ナース河はサカイ二四、一六六ケース、スプリング九三三ケース、ピンク三四、〇四八ケースである

◉酒類發賣
收利の分配額
＝デエネラル病院へ

州の酒類發賣の收利の分配額を晩市は如何なる使途に充つるかの問題に關して市當路は昨日考究する所あつたが之を病院に贈ると云ふ點に勿論異存はなかつたけれど醫ボール病院からも裏に分配額割當の着望を市へ披瀝してあり乃ちデエネラル病院と聖ボール病院と双方へやつたものか又はデエネラル病院だけにしたものかに就て議論があつて市當事會員ベテビースは

◇病院　であり公金は公共的設備に充用するを可とすと主張し之に對してギッブンス氏は双方へ贈るが好いと主張したが結局採決された所では金はデエネラル病院だけに贈ることゝ爲つたこゝである

◇邦人漁者への大打擊
領漁業當局の發表
明年度鑑札數の刪減

明年度當州漁業に關するライセンス發給數に就て漁業者は邦人漁者のみの割減を斷行し白人側の英國臣民並に土人漁者には及ぼさぬことに決定したと本日發表された之に依ると州中の漁區の日本人側漁者は一割乃至五割を減數されるのだと云ふ、今朝漁業監督ザウエルが發したステートメントに依るに

◉鮭の
ギル・ネッツ

第一漁區に於ては白人英國臣民及び土人以外の漁者に發給する鮭のギル・ネッツ鑑札は明年度は一割五分を減じ第二漁區に於ては

△ナース　一割減
△スキーナ　同
△リヴアース・インレット及スミス・インレット　五割減

第二漁區中で上記以外の場所は總て一割五分減
第三漁區に於ては一割五分減

◉鮭の
トロウリング

晩香坡島の東海岸及び西海岸の鮭のトロウリングの鑑札に關しては之を小區域に依らずに明年は一は西海岸からかけて「ヴイクトリヤよりケーブ・スカット迄」の區域を含むことゝし他の一組は東海岸からかけて「ヴイクトリヤよりケーブ・スカット迄」の區域を含むものとするのである

◉鱈の漁業

鱈の方面ではバース・セイン及びギル・ネッツの場合の鑑札數は全州何所でも一般に一割五分を減ずることゝするが割當（アロットメント）の方法に就ては追つて發表される筈

◉鑑札の申請
期日と場所

鑑札下附申請は一九二二年度の漁期に關係のライセンスを保持した者のみが來年度の申請を可能とさせられて參觀しが然るに一射擊は少將に向つて日本やはれた、此時少將は同も云はずに五百五十ヤードの

◇射擊　として居る一隊の敵へ進んで行つた、雨のピンピンピロ降る內に射擊して居る一兵卒を見て居た、兵卒は猛同ムに見る的の敵に向つて幾回も發砲した然し彈は一發も當らなかつた、少將は微笑しながら將校にあの兵卒の銃砲を借りてもいゝだらうかと尋ねる早速其の銃砲を借り受けた、少將は當日戰功を語る勳章を胸間に加かせて居たが雨でドロ〳〵になつてゐる穴の中へ無雜作に這入り込んでポン〳〵と十發續けて樣に的を射つた、敵が的の假號所からは電話で十發ながら

◇命中　然るに成るものは黑星で眞に眞事と報告して來る少將は泥だらけになつて笑ひながら傍の將校を省て先程あなたは銀へ込むかつて叫きましたがまあ此の通りですねとやつて大ひに日本軍人の爲めに氣焰を擧げたとのこと

◉商業組合役員會

商業組合定期役員會は昨夜八時より組合事務所に於て開催されたるが決議事項は左の如し

一、不景氣に對する對應策は宿題として保留する事
二、年々度末に行はれる各商店の棚卸の件は雜貨、食料品兩部の委員會を近日中に開催して決定する事
三、新會員勸誘の件は各部委員に依頼する事
四、排日對應策は各組合員が各自排斥されぬ樣氣をつける事

◉佛蘭のデヴイス戰
＝二勝一敗

昨日から紐育のロングウード・クラッケット倶樂部コートに於て開催中なる佛國對蘭洲のデヴイス・カップ爭奪戰の准決勝戰は第一戰に於て蘭のゼラルド・エル・バッター・ソンは佛主將アンドレー・ゴバートを四……六、三……六、六……三、六……四、六……三にて敗り、第二戰には佛の新進選手ヘンリー・コチエットは蘭のオハラ・ウードに六……四、三……六、六……〇、七……九、六……四の激戰にて勝ち兩軍一勝一敗の成績である、今日はダブル戰が開始される筈であるが例の蘭洲の驍將ジェームス・キー・アンダーソンは突然病氣の爲めに休場の止むなきに至つた

◉牛乳の取締
牛乳は從來領の閣令に依つて標準を決められ其爲に市は取締上如何ども手の下しやうがなかつたが今回右は改訂となり市當局に於て希望通りの取締を爲し得ることゝ爲つて目下當局は之が改正バイローの制定準備中である

◉二博士の講演　增島、花岡二博士近日來晩の事は既報の如くなるが日會に於ては目下贈桑中なる兩博士に對して一場の講演を電報を以て請ひたる所快く承諾の返電ありたるに付兩博士來着の上はオレンヂ・ホールに於て講演して貰ふ筈である

◉送別祈禱會　新西院日本人教會會計淺谷利平氏歸國に付來る十三日午後六時半よりサンパートン教會に於て送別祈禱會を擧行する由

◉夜學校　本願寺佛教會の英語夜學校は三十人位の生徒を有し月謝は一弗五十仙との事

◉葬儀　近藤米吉氏長女昨日死亡本日本願寺にて葬儀執行

◉出產　ミルクリーキ在住外海利右衛氏妻女は去る九日男子分娩母子共健全なりと

◉尋ね人　以前ワーノックにて農業に從事し居られし原清次氏の住所を知り度し御存知の方は本社營業部迄御通知ありたし

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一東京帝國大學のボートの選手で鳴らした工學士の千葉四郎君がボートやスカールやヨットの製作所を始めて大に斯界に貢獻せんと脊廣眼を印半纏に脫ぎかへた鶴見の橫濱ヨット工作所を訪ねると職工の

◇一人だ　と思はれる恰好で出て來る、黑いセルロイドの眼鏡はハイカラだが一方の足はとれて源氏糸で結んである眼掛の一井が大分曇らんでゐるので覗くとカメラの呎尺じつかしい數學の辭書見た樣なものがある、時計もあるがストップウオッチだ、成る程

◇理想的　な設計を立て職工へ渡しても職工にそれは出來ませんと戻されると何とも仕方がありません、それで自分が設計もし工作にも從事して職工と一緒に理想的なものを作らうと思ひ立つたんです　幸淺野造船がよしたの

◇立派な　ものが出來れば日本の競漕の記錄が又進みますョこんな事許り考へてゐるから營利的の事なぞ思ひ付かないんですねそれに僕の工場の職工連中は仕事が研究的で面白いので僕等も一緒になつて學生時代の茶目をやり乍ら仕事をしたり、夕方仕事がすむと今時はすぐ海へ飛び込んでは泳ぐ僕へ付けの自分で造つたヨットで乘廻すので自然マヅイ處も發見されて非常に參考になります、こんな風だから一家團欒の形で金の事なんか殆んど考へませんや」と大氣焰だつた

◉昔の選手が
研究的な端艇造り
印半纏に脫更へて
大氣焰の千葉工學士

脊廣と半纏との違ひだけでやはり學士の技師さんらしい「やアどうも商賣は面白いが儲かりませんや……」と笑つて「何自分でやつて見て思ふ樣でなかつた船を思ふ樣に拵へて見たいと思ひまして」

◇理想的　な設計を立て職工へ渡しても職工にそれは出來ませんと戻されると何とも仕方がありません、それで自分が設計もし工作にも從事して職工と一緒に理想的なものを作らうと思ひ立つたんです　幸淺野造船がよしたの

で其處に居た優秀工が入つて來てくれたので大變仕事をするには好都合です、日本で最初のツナギ合はせのオールも近頃漸く完成しました、思ふ樣なカーヴがとれて却て樂です、軽さへ

◇立派な　ものが出來れば日本の競漕の記錄が又進みますョこんな事許り考へてゐるから營利的の事なぞ思ひ付かないんですねそれに僕の工場の職工連中は仕事が研究的で面白いので僕等も一緒になつて學生時代の茶目をやり乍ら仕事をしたり、夕方仕事がすむと今時はすぐ海へ飛び込んでは泳ぐ僕へ付けの自分で造つたヨットで乘廻すので自然マヅイ處も發見されて非常に參考になります、こんな風だから一家團欒の形で金の事なんか殆んど考へませんや」と大氣焰だつた

◉定員　五十名
◉船名　ありさな九
大阪商船會社最新式壹萬噸級
◉出發　十月廿七日
九月三十日
◉締切　十一月十日
十二月八日
群細は御申越次第規則書御送附致します
主催者　松本竹松
申込事務所
晩市バウエル街二三五
電話シーモア七六五二

第七回母國訪問團團員募集
定員　五十名
船名　伊豫丸
出發　十月廿七日
締切　九月三十日
▲詳細は御一報次第規則書御屆け致します
バウエル街二三四半
主催者　日加時報社
責任者　松枝與四松
電話シー三六一二

母國訪問團團員募集
加奈陀志同
主催者　松本竹松

デーウオーク三十名
日給四弗廿五仙
スラブフォールス三宅商店
申込所　福井

增員
ウエランド製紙會社付
增員至急募集
ポートアーサス
日本動藥社　井手上市郎

ドーオフ
山陽商會內
電話シー三六九六
タキ一シ

◎盆會法要は十三日（日曜）午後一時より佛教々會に於て營みます
◎墓參は盆會法要濟み次第墓地へ行く手筈にて同日午後三時の豫定です
◎お寺ではシャトルの加藤開教使の說教もあります
◎お寺から墓地へ行く方々の便利を計り特別電車を用意してありますから、どなたでも此の電車にお乘り下さい、お寺のすぐそばから發車いたします、乘車無賃です
◎墓地からお歸りの時にも亦特別電車にお乘り下さい
◎墓地では同胞一般の各墓碑前に香華を手向け、同胞精靈記念塔と戰死者、義勇兵の記念塔前で恭ろに法要を勤修し參拜者の燒香をいたします
◎各團體や死亡者の遺族や知人の方々へ御案內申上る筈ですが若し案內漏れにてもありては却つて不都合と存じ案內狀は差上げぬことにいたしました悪しからずお許し下さい
◎右の樣へ御披露下さいまして當日は打ちつれ御參詣なし下さい
入月七日
加奈陀
佛教々會
同佛教婦人會
同佛教青年會

盆會と墓參

經濟、輕便
實用、迅速
晝夜共御用の節は
山陽商會內
電話シー三六九六

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

◉酒類發賣
收利の分配額
デエネラル病院へ

◉邦人漁者への大打擊
領漁業當局の發表
明年度鑑札數の刪減

◉牛乳の取締
牛乳は從來領の閣令に依つて標準を決められ其爲に市は取締上如何ども手の下しやうがなかつたが今回右は改訂となり市當局に於て希望通りの取締を爲し得ることゝ爲つて目下當局は之が改正バイローの制定準備中である

◉二博士の講演　增島、花岡二博士近日來晩の事は既報の如くなるが日會に於ては目下贈桑中なる兩博士に對して一場の講演を電報を以て請ひたる所快く承諾の返電ありたるに付兩博士來着の上はオレンヂ・ホールに於て講演して貰ふ筈である

◉送別祈禱會　新西院日本人教會會計淺谷利平氏歸國に付來る十三日午後六時半よりサンパートン教會に於て送別祈禱會を擧行する由

◉夜學校　本願寺佛教會の英語夜學校は三十人位の生徒を有し月謝は一弗五十仙との事

◉葬儀　近藤米吉氏長女昨日死亡本日本願寺にて葬儀執行

◉出產　ミルクリーキ在住外海利右衛氏妻女は去る九日男子分娩母子共健全なりと

◉尋ね人　以前ワーノックにて農業に從事し居られし原清次氏の住所を知り度し御存知の方は本社營業部迄御通知ありたし

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

◉商業組合役員會
商業組合定期役員會は昨夜八時より組合事務所に於て開催されたるが決議事項は左の如し
一、不景氣に對する對應策は宿題として保留する事
二、年々度末に行はれる各商店の棚卸の件は雜貨、食料品兩部の委員會を近日中に開催して決定する事
三、新會員勸誘の件は各部委員に依頼する事
四、排日對應策は各組合員が各自排斥されぬ樣氣をつける事

◉佛蘭のデヴイス戰
＝二勝一敗

昨日から紐育のロングウード・クラッケット倶樂部コートに於て開催中なる佛國對蘭洲のデヴイス・カップ爭奪戰の准決勝戰は第一戰に於て蘭のゼラルド・エル・バッター・ソンは佛主將アンドレー・ゴバートを四……六、三……六、六……三、六……四、六……三にて敗り、第二戰には佛の新進選手ヘンリー・コチエットは蘭のオハラ・ウードに六……四、三……六、六……〇、七……九、六……四の激戰にて勝ち兩軍一勝一敗の成績である、今日はダブル戰が開始される筈であるが例の蘭洲の驍將ジェームス・キー・アンダーソンは突然病氣の爲めに休場の止むなきに至つた

◉牛乳の取締
牛乳は從來領の閣令に依つて標準を決められ其爲に市は取締上如何ども手の下しやうがなかつたが今回右は改訂となり市當局に於て希望通りの取締を爲し得ることゝ爲つて目下當局は之が改正バイローの制定準備中である

◉二博士の講演　增島、花岡二博士近日來晩の事は既報の如くなるが日會に於ては目下贈桑中なる兩博士に對して一場の講演を電報を以て請ひたる所快く承諾の返電ありたるに付兩博士來着の上はオレンヂ・ホールに於て講演して貰ふ筈である

◉送別祈禱會　新西院日本人教會會計淺谷利平氏歸國に付來る十三日午後六時半よりサンパートン教會に於て送別祈禱會を擧行する由

◉夜學校　本願寺佛教會の英語夜學校は三十人位の生徒を有し月謝は一弗五十仙との事

◉葬儀　近藤米吉氏長女昨日死亡本日本願寺にて葬儀執行

◉出產　ミルクリーキ在住外海利右衛氏妻女は去る九日男子分娩母子共健全なりと

◉尋ね人　以前ワーノックにて農業に從事し居られし原清次氏の住所を知り度し御存知の方は本社營業部迄御通知ありたし

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

教師　白人にして多年日本人教育に經驗ある人
時間　毎日午後七時半より一弗五十仙
月謝
東カドバ街
本願寺青年會

英語夜學校　生徒募集
各位　關根豐次郎

THE LION VALET Co.
95 Powell St.
電話シーモア四一一〇
ライオン　バレット
中田金九

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

◉商業組合役員會
商業組合定期役員會は昨夜八時より組合事務所に於て開催されたるが決議事項は左の如し
一、不景氣に對する對應策は宿題として保留する事
二、年々度末に行はれる各商店の棚卸の件は雜貨、食料品兩部の委員會を近日中に開催して決定する事
三、新會員勸誘の件は各部委員に依頼する事
四、排日對應策は各組合員が各自排斥されぬ樣氣をつける事

◉佛蘭のデヴイス戰
＝二勝一敗

昨日から紐育のロングウード・クラッケット倶樂部コートに於て開催中なる佛國對蘭洲のデヴイス・カップ爭奪戰の准決勝戰は第一戰に於て蘭のゼラルド・エル・バッター・ソンは佛主將アンドレー・ゴバートを四……六、三……六、六……三、六……四、六……三にて敗り、第二戰には佛の新進選手ヘンリー・コチエットは蘭のオハラ・ウードに六……四、三……六、六……〇、七……九、六……四の激戰にて勝ち兩軍一勝一敗の成績である、今日はダブル戰が開始される筈であるが例の蘭洲の驍將ジェームス・キー・アンダーソンは突然病氣の爲めに休場の止むなきに至つた

◉牛乳の取締
牛乳は從來領の閣令に依つて標準を決められ其爲に市は取締上如何ども手の下しやうがなかつたが今回右は改訂となり市當局に於て希望通りの取締を爲し得ることゝ爲つて目下當局は之が改正バイローの制定準備中である

◉二博士の講演　增島、花岡二博士近日來晩の事は既報の如くなるが日會に於ては目下贈桑中なる兩博士に對して一場の講演を電報を以て請ひたる所快く承諾の返電ありたるに付兩博士來着の上はオレンヂ・ホールに於て講演して貰ふ筈である

◉送別祈禱會　新西院日本人教會會計淺谷利平氏歸國に付來る十三日午後六時半よりサンパートン教會に於て送別祈禱會を擧行する由

◉夜學校　本願寺佛教會の英語夜學校は三十人位の生徒を有し月謝は一弗五十仙との事

◉葬儀　近藤米吉氏長女昨日死亡本日本願寺にて葬儀執行

◉出產　ミルクリーキ在住外海利右衛氏妻女は去る九日男子分娩母子共健全なりと

◉尋ね人　以前ワーノックにて農業に從事し居られし原清次氏の住所を知り度し御存知の方は本社營業部迄御通知ありたし

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

時間外は前以て電話にて御頼御下されたく候
晩香坡市メイン街三二二
公認　觀力專門學士
電話シー一七九四
小川森三

營業項目
通辯代書
白人交涉件及契約書作
一般通辯事務
領事館諸願書代書
當國政府出願書一切代書
日本行政船切符取次
輸出入業
井手兄弟商會
主　井手律

晩香坡市バウエル街二三一
電話事務所シーモア八一〇七
自宅フェヤモント一八六七エル

藥
藥木皮キャスカラは例年通りに買受けます
詳細は新見商會に御照會下さい
日本動藥社
二〇一メーン街
萬次郎

法律相談所
▲公證　▲鑑定
▲願書　▲遺言
▲新設　▲契約
タイプライティング
バウエル街三九六
ウオールドホテル一〇四號
米國法學士中井清
電話シー九七七

◉定員　五十名
◉船名　ありさな九
大阪商船會社最新式壹萬噸級
◉出發　十月廿七日
九月三十日
◉締切　十一月十日
十二月八日
群細は御申越次第規則書御送附致します
申込事務所
晩市バウエル街二三五
電話シーモア七六五二
主催者　松本竹松

第七回母國訪問團團員募集
定員　五十名
船名　伊豫丸
出發　十月廿七日
締切　九月三十日
▲詳細は御一報次第規則書御屆け致します
バウエル街二三四半
主催者　日加時報社
責任者　松枝與四松
電話シー三六一二

母國訪問團團員募集
加奈陀志同
主催者　松本竹松

デーウオーク三十名
日給四弗廿五仙
スラブフォールス三宅商店
申込所　福井

增員
ウエランド製紙會社付
增員至急募集
ポートアーサス
日本動藥社　井手上市郎

ドーオフ
山陽商會內
電話シー三六九六
タキ一シ

◎盆會法要は十三日（日曜）午後一時より佛教々會に於て營みます
◎墓參は盆會法要濟み次第墓地へ行く手筈にて同日午後三時の豫定です
◎お寺ではシャトルの加藤開教使の說教もあります
◎お寺から墓地へ行く方々の便利を計り特別電車を用意してありますから、どなたでも此の電車にお乘り下さい、お寺のすぐそばから發車いたします、乘車無賃です
◎墓地からお歸りの時にも亦特別電車にお乘り下さい
◎墓地では同胞一般の各墓碑前に香華を手向け、同胞精靈記念塔と戰死者、義勇兵の記念塔前で恭ろに法要を勤修し參拜者の燒香をいたします
◎各團體や死亡者の遺族や知人の方々へ御案內申上る筈ですが若し案內漏れにてもありては却つて不都合と存じ案內狀は差上げぬことにいたしました悪しからずお許し下さい
◎右の樣へ御披露下さいまして當日は打ちつれ御參詣なし下さい
入月七日
加奈陀
佛教々會
同佛教婦人會
同佛教青年會

經濟、輕便
實用、迅速
晝夜共御用の節は
山陽商會內
電話シー三六九六

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新橋盛保▲五弗宛　藤岡清一　新北京樓▲三弗神戶市松

◉個人往來　滯晩中なる三宅隆吉氏は明日スラブフォールへ歸る由

◉運動界◉

◇紐育市のメドウ倶樂部招待テニス競技會に出場中なる清水、柏尾兩選手は明日同倶樂部に於て米國のデヴイス・カップ・チームの一員たるヴインセント・リチャードと單試合をする事となつた

◇鑑札　の申請は晩市モルソン銀行建物內の漁業監事務所にて接手されねばならず期限の十二月一日後に接手した分には一切考慮を拂はぬとの事である

◉十三の小娘が
英國へ密航
を企て五百哩の沖合で發見さる

紐育の貧民窟に住んでゐるアンヌ、ミュレン及びカザリン・フレミングと呼ぶ何れも十三歲にしかならぬ小娘は金持の米國婦人が歐洲に遊びに行き

◇國王　に謁見したり派手な海水浴場を逍遙したり或はモンテカロに出入したりするのを活動寫眞で知り小供心にも其の眞似がして見たくなり過日紐育解纜の一

◉商業組合役員會
商業組合定期役員會は昨夜八時より組合事務所に於て開催されたるが決議事項は左の如し
一、不景氣に對する對應策は宿題として保留する事
二、年々度末に行はれる各商店の棚卸の件は雜貨、食料品兩部の委員會を近日中に開催して決定する事
三、新會員勸誘の件は各部委員に依頼する事
四、排日對應策は各組合員が各自排斥されぬ樣氣をつける事

◉佛蘭のデヴイス戰
＝二勝一敗

昨日から紐育のロングウード・クラッケット倶樂部コートに於て開催中なる佛國對蘭洲のデヴイス・カップ爭奪戰の准決勝戰は第一戰に於て蘭のゼラルド・エル・バッター・ソンは佛主將アンドレー・ゴバートを四……六、三……六、六……三、六……四、六……三にて敗り、第二戰には佛の新進選手ヘンリー・コチエットは蘭のオハラ・ウードに六……四、三……六、六……〇、七……九、六……四の激戰にて勝ち兩軍一勝一敗の成績である、今日はダブル戰が開始される筈であるが例の蘭洲の驍將ジェームス・キー・アンダーソンは突然病氣の爲めに休場の止むなきに至つた

◉牛乳の取締
牛乳は從來領の閣令に依つて標準を決められ其爲に市は取締上如何ども手の下しやうがなかつたが今回右は改訂となり市當局に於て希望通りの取締を爲し得ることゝ爲つて目下當局は之が改正バイローの制定準備中である

◉二博士の講演　增島、花岡二博士近日來晩の事は既報の如くなるが日會に於ては目下贈桑中なる兩博士に對して一場の講演を電報を以て請ひたる所快く承諾の返電ありたるに付兩博士來着の上はオレンヂ・ホールに於て講演して貰ふ筈である

◉送別祈禱會　新西院日本人教會會計淺谷利平氏歸國に付來る十三日午後六時半よりサンパートン教會に於て送別祈禱會を擧行する由

◉夜學校　本願寺佛教會の英語夜學校は三十人位の生徒を有し月謝は一弗五十仙との事

◉葬儀　近藤米吉氏長女昨日死亡本日本願寺にて葬儀執行

◉出產　ミルクリーキ在住外海利右衛氏妻女は去る九日男子分娩母子共健全なりと

◉尋ね人　以前ワーノックにて農業に從事し居られし原清次氏の住所を知り度し御存知の方は本社營業部迄御通知ありたし

◉飯山氏移轉　飯山卓造は近日エシエークスピーヤ・ルームに移轉するとの事

◉鈴木氏北方行　本社の鈴木悅氏は昨夜スキーナ方面へ赴いた

◉寄附　スナグストン大火に對する罹災者への寄附金其後の分は左の如し
▲三弗　黑山卯之助▲二弗宛　庄司吉松　尾浦由松　三尾保雄　前田國三郎　中西松之助　前田德次郎　小坂由松　西萬吉　三原留吉　田口吉次郎　石田與吉▲一弗宛　松下德太郎　岡野關治▲五十仙　小久保竹十郎▲五弗宛　藤岡なは日會に對して左の諸氏より寄銀があつた
七弗　新

淺い春

〔八十五〕

田山花袋 著

女中は刷毛を絞めにきたり、命じた帯を持つて來たりした。この町にも、もう雨氣はまつて居た。十時で明かつかれども、それを取換させようともしないで、いくらか怪しい、または不安なやうな雰囲で、そのまゝそこに横になつたりした。

「疲れたでせう？」

上さんは心の乱れを押かくすやうにして問つた。

「ね……」

「阿しろ、半日車に乘つたんですからね？」

お春は眼遣ひになつて、茶を飲んだりしたが「三三日、此處に居るやうにしたの？」

「まだ、きまらない……。何うしようかと思つてゐるのよ。此處ちやあはれやしないかと思つて……此處にかうして泊つたのさへ疑はれやしないかと思つてゐるんだからね」

上さんの心持では、何もわかりさうで仕様がなかつた。アイ町で宿屋をさがす、女を乘せた車夫はないかとさがす、さうすれば、直ぐわかる……。かう思ふと、こゝにグヅ〳〵してはゐられないやうな氣がした。それよりは汽車で一飛びにエー温泉に行つてしまふが宜いやうに思はれた。

「でも、二人といふことはわかるでせうか？」

「それは分るぞもね……。すぐわかるよ。二階の上さんに聞けば、すぐわかるからね」

「さうでせうかね」

二人はあたりを見廻すやうにした。もう追ッ手がそこまでやつて來たやうな氣がした。

◇　◇　◇

その使ひは早く床を取つて寢つて居たけれども、とゝに、お春は疲れてゐるので、ぐつすり眠つて了つたけれども、上さんは種々なことが氣になつて、おちおち眠ることも出來ないらしかつた。夜中に眼にお春が起きた時にも、大きな眼を明いて、まち〳〵天井を見つめてゐた。

「よく眠られるのね？　淡ましいね？」

「だつて、くたびれてゐるんですもの」お春は眠い目をこするやうにして「もう何時？　夜が明けるの？」

「さつき四時が鳴つた」

「ぢや、まだ中々ね、夜の明けるまでには？　三時間あるわね」

「まだ、眠るつもりなの？」

「だつて……」

「よく眠られるのね……。變はさつきコウト〳〵したにはしたけれども、すぐ眼がぱつちりしてしまつた。さう言へば、お前さん、先つきのこと知らない？」

「さつきッて……」

お春も目がさめかけて來た。

「さつきッて問つても、十二時頃だつたけども、トン〳〵戸を叩く人があるのよ……。變、吃驚してしまつてね、之れはてつきり足がついて、追つ手がかゝつて來たと思つて、ぶる〳〵震へてゐたのよ……之れはとても駄目だ……。こゝで何うしてもつかまへられるんだと思つたよ」

「それで……」

「それもね、お前さん、ドン〳〵叩くんだよ。戸が壊れるかと思はれるほどに叩くんだよ……。變は氣が氣でなくつて、何うしようかと思つて、聞耳を立てゝゐたんだよ。さうするとね、お前さん、やつと下や起きて、此處の主人と上さんが何かぐづ〳〵言つてゐたやうだつたがね。矢張、きくとそれは巡査らしいぢやないの？　そして何か頻に訊いてゐるぢやないの？　變、もう、的切り、それだと想つたね」

「そしたら、何だつたの？」

「あとで、巡査が聞つてから、降りて行つて聞くと、近村を荒した泥棒が、當地この町に入つて、宿屋に泊つてゐるつていふ報知があつたんだつて……それで、夜中でも聞べにきたんだつて……變、それを聞いて、始めてはつとしたけれども、一時はもう的きり失れだと想つて覚悟して居たのよ」

「さう……？　そんなことがあつたの？　變ちつとも知らなかつた……」

「それはね、自分ひとく叩いたのよ。大抵の人は眼を覚ました……。それなのに、お前さんはぐう〳〵好い心持さうに眠つてゐたんだもの……」

「さう……」

お春はいくらか怖りがわるさうにした。

「矢つ張、かういふことは無が容めてしやうがないのね……。悪いとは出來ないものね」

「もう驚いでゐますね」

かうお春が言つたのが始まりでまたそつちの方のことが色々に話り出された。

「今夜はあつちでも眠れも眠つた者はないだらう」などゝ上さんは言つた。

上さんの考へでは、矢つ張り、一番先に東京方面に探索を向けたらしく、エス市にも昨夜の終列車で人が出されたに相違ないと云ふ事であつた。

「此方にだつて、足がつかないとは限らない……。考へると、油斷もなにも出來やしない」

こんなことを言つて、上さんは興奮した蒼白い顔をあたりに浮かせた。

「どうせ、もう寢られやしない」下で五時が鳴ると、上さんはかう言つて、南戸を一枚開けた。黎明の微な光りが靜かに部屋の中に入つてきた。

◇　◇　◇

それでも彼等は、その日の内には、エー温泉に達する帆船の停留場に到着することが出來た。それは夕暮近かつた。これを外せば、其の日はそこに泊らなければならなかつた。最終の列車は、今、出でようとしてゐた。

其客車のなかに慌て飛込んで行つた彼等は、

「まア好かつた」

「本當ね」

「これで間に合はないと、此處に泊らなければならなくなるからね……。丁度宜かつた。運がよかつた」

上さんはせい〳〵息を切らしながら「荷物はあれで大丈夫がしら」と聞けて見れるね？」

「大丈夫よ」

「すつかり行く先の家の名まで書いて置いた？」

「ね……。明日の一番には送るッて言つてゐたから」

お春は想ひ出したやうに「さういへば、さつき逃つた人は？　あれは誰なの？」

「あの人は、もとエス市で知つてゐたお茶屋のお上さんなの」

「其合わるくはなかつたの」

先つきエス市の停車場の二等待合室で其の女に逢つた時の上さんのうろたへた態は、今でもはつきりとお春に思ひ出されて來てゐた。その時の上さんの顔と言つたらなかつた。

「よくはないけど、仕様がないわ……。逢つちやつたんだもの……本當にあの時くらゐ困つたことはない……」

誰らか考へるやうにして「でも東京に行くやうに話しておいたから、大丈夫よ……。あの人に誰かに逢つて聞いたにしても、東京に行つたことになつて居るから」

「さうね、それなら、大丈夫ね」

其所に二三人乘客がドヤ〳〵入つてきた。

彼れ等は其まゝ默つた。お春には今日の忙しかつたことが思ひ出された。彼等は不安を感じたけれども、しかもそこに止まつてゐると云ふことも不安なので、そのまゝそこを車で立つて來たことを思ひ起した。

御菓子製造
書籍雜誌類
バウエル街四三七
鈴木菓子店
電話 ハイランド七七一

詩の燈臺へ (四)

エス・ユー生

燈臺は忽ちの中に全燒した

所謂燈臺は餘り高くはないが暴風に脅かされることにかけてはたとひ地つぎ燈臺とは云へ山形縣の酒田燈臺と共に裏日本に於ては雄塲の一に數へられてゐる、暴風の實例についてはモッと恐ろしいことがある北海道の北見の宗野岬燈臺では去明治四十四年五月十七日ひどい暴風の夜燈臺の南方別内方面一帶に山火事で起つて遂に猛火に包まれ退息所は勿論高さ五十四尺の燈臺は忽ちの中に全燒した

又濱州島に程近い玄海灘の神崎燈臺ではこの春の暴風に根こそぎ倒壞した所は未だ建築して間もない東京灣の海釣桂燈（人の居らぬ燈臺）もこの春の暴風のため倒れた、燈臺が暴風のため倒壞したと云ふ例は世界でも餘りないことで神崎燈臺は日露戰爭當時の假造りのものだから無理はないとして、未だ建て間もない海釣桂燈が倒れたなぞは目下燈臺建築工學の疑問で原因については何んと云つても設計の失敗といはなければならんが斯界では少からず問題になつてゐるさうだ、それは兎もあれその當時の燈臺監視員は早くも避難して怪我はなかつたが燈臺守と云ふ待遇職業もこんなことがあつては全く堪まつたものでない一體燈臺守を航路標識管理所では毎年六月後世人ばかりを募集してゐるが本年も申込み入月廿一日限りとして約廿名の燈臺監視員養生を募集してゐる、採用試驗は讀書作文算術英語を課し採用の上は六ヶ月の傳習中傳習手當月十入圓卒業の上は直に判任に任官され月收四十圓以上外に官舎官服は勿論離塲手當食品飲水運搬費官給、備藥無料給與と云ふことになつてゐる、ところが何も知らないで

燈臺守といふ名に憧れて

時的生活でも出來るやうに考へて應募者中には少し肺が悪いから小笠原島方面で保養したいが是非採用して貰れと歎願のやうに思つて申込んで來た立派な學者もあつたと、日の岬燈臺へも嘗て出雲大社の宮司さんの子息が直ぐ燈臺の下にある官幣小社日の御崎神社の宮司を勧める所から祭神大國主命と因縁をつけて是非燈臺をこちらの手で監視さして貰れいと申込んで來たこともあるさうだ、募集の成績は兩三年前の經濟界好況時代には定員に滿ち兼ねたがこの頃は四五倍も多く中學卒業生もかなり多くなつたと、かうした話を聞きつゝ百廿八尺の高き回廊の手摺にもたれ水天髣髴の水平線を望みつゝ廿分もたつたかと思はれる頃視察員一行は所定の檢閲を終へてドヤ〳〵と上つて來て一通りレンズ檢査を濟ますと直ぐ輪船する、三人の監視は家族と共に岩礁に突つ立ち帽子を振り遥に白鬼船を見送つた、次ぎの燈臺は木炭の本塲石見の濱田港口をまもる馬島の燈臺である、羅州丸の竹中船長は一等運轉手時代から乘り組んでゐて船にあること既に八年、巡回毎に燈臺を見てゐるので日本燈臺の活字引といつても良い（つゞく）

海外發展の理想鄉

ブラジル、サン・ポウロ市にて

難波生

(四)

日本人の多くはモジャナ鐵道線にそうた珈琲園に小作人として入り込み、相當貯蓄さへ出來れば未墾の西北地方に獨立して各自相當の生活をいとなんでゐる、日本移民開始以來今や十數年の星霜を經てゐる、交通運輸の便ひらけると共に奥地へ〳〵と進みミナス州には開墾地增加し日本移民を雇傭する向きが增加した、新來の移民諸君は珈琲園に雇はれ農業に馴れるが一番近道で、多少資本あり且つ農業に經驗ある家族は甘蔗か米作に從事するのが一番よい。

◇

私の訪問した各地の移民は何れも眞摯な奮鬪を續けてゐる、成功と急ぐ缺點さへなくば即ち無運眞摯の高利を借りて苦しむやうなことへしなければ非常に樂々と生活が出來ることは間違ひない。

大正二年に渡米したマンジョウカの池園氏の如き、かつてはハワイで多年の經驗をつみ入國後六七年の辛抱の結果今日では約五十アルケルの土地をかり入れ、かなりの實收を得て成功してゐる、又ヌン・ゼラルトの入田氏は大正元年渡航し、塩所も志しもかへず一意專心甘蔗業に從事し今日では入十五アルケル（約二百町）の土地を自分等五十七家族の手で耕作し、一アルケル平均二百噸の甘蔗を收獲するとして合計四萬二千噸を產し地主渡し、其の他諸經費生活費を引いても五百圓位の純益が手に入るさうである。

◇

伯國の農業は日本のそれに比し非常に有利で、ぬれ手で粟の觀があるが、一面から見れば其處に努力と忍耐とが必要であることを忘れてはならない。それから私は移民會社に對する、青年等の怨みの聲も聞いた。騙まつた金が釋もなく得られるやうな話につられて渡航した連中が言葉の通ぜぬ土地に置かれ、その上病氣にでも罹らうものなら落膽するのも無理は無い、併し移民會社のいふ所も決して嘘八百とはいへぬ、濱州で厳寒と戰ひ勤勉な山東農民と競爭するよりは優ること萬々で、加ふるに伯國は人口稀薄の處女地、暖國で山の中に寢ころんでゐても芭蕉やマンゴウの甘い果物で露命をつなぐことが出來る、斯うした肥沃の地でも金儲けとなれば働かねばならぬのは當り前である。一部の日本人の間には海外移民を無責任の遊樂仕事のやうに考へてゐる向きもあるが、それは大きな間違ひで海外發展は矢張り眞面目な奮鬪を基調とせねばならぬことはいふ迄もない。

◇

私は旅行中至る處移民諸君と會合して、その不便な暮し向きに同情を禁じ得なかつた、社會的にも個人的にも娯樂機關一つない沙漠のやうな上に朝に星を戴き夕に月を踏んで歸る辛勞は並大抵ではないと察した、只彼等の食膳に肉も果物も、酒も潤澤に載せ得られ、年中單衣一つで濟み家の周圍には豚も鶏も自然に生長する有難味は日本内地の農家の夢想にも及ばぬ所である。

●鮮魚
●青物
●食料品
キング魚店
電話 ハイランド三〇八
461 Powell St., Vancouver, B C

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を望まるゝならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色褪りのせぬことを特に御吹聴いたします
晩市メーン街二二五…電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺へレンギルネッツ
●國産格闘から着荷しました賣切れにならぬ中早〳〵御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇（ダワー建築）
クロフオード・スチユアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話 シーモア五五五

●鶴龜印白味噌 特約一手販賣
晩市パウエル街三三七
電話シーモア二四一三
蛭崎商店

美しい花の御用なら
是非ブラウン商會へ
裝飾用の花は勿論觀用葬儀用其他あらゆる花がありますから御買上げを願上げます
本店 Borwn Bros & Co. Ltd.
48 Hastings St. E. City
Phones Sey. 988&672
支店 665 Granville St. City
Phone Sey. 1391

御新調の洋服は
是非弊店で
仕立は入念保證
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話 フエヤモント一八七

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズ グロサリー
バンク
末松
電話 シーモア三三一六

御旅館
レアダンサ一階
入三五
ルエ〇五八二イ
電話
果物煙草
バウエル街三〇七
電話シーモア二六八八
中川商店

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエルシントン
岸本商店
電話 三一

□アイスクリームコーン
プリンセス街三三五
アイデアルコーン製造所
電話 ハイランド三八八九
夜間 ハイ一三二七エル

和洋雜貨食料品
晩香坡市西第五街三三一
電話フエヤモント二一九七
丸野商店
同精米所

◆御婦人方に春夏の
御召用として最新形
オーバコート
ハツト
スエタコート
新荷着
晩香坡市パウエル街三二八
東山商會
電話 シーモア八七二三

●まわたぐすり
婦人藥王
近藤藥店
安産湯
壹廻り分 金九拾仙
此藥は產前、臨產、產後に尤も必要の良藥にして其他子宮病、血の道一切の諸病に用ゐて奇効あり
又此藥は決して產のみに限らず男女共頭痛、逆上、冷込、癇氣等特に四季の引風に卓効あり
伊吹山刈取 百草湯 荷御案内申上候
◉地方よりは御手紙にて市内は電話にて御一報下されば早速御屆け致します
郵便切手賣捌所
近藤特許賣藥店
Phone Sey. 4768
390 Powell St. Vancouver, B. C

Abbey's SALT
しし潑
浄整を
清調身
を全
液通て
血便以
刺
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

警戒すべき米國の産業的帝國主義

世界的商業戰には鐵砲程強くない日本

（奥村代議士談）

南洋視察團一行中の京都市長田光熙、陸軍大將奥村安太郎氏は一昨夜歸朝に際しポートにて語る「國會が開かれる迄に……云々

▲歐洲を見て日本へ歸らなければならないのですからゆつくりするよりが出來ずまことに殘念やす、併し現代日本の文明は最早外國のお世話にならずとも國際上はやつてゆけるのですから私は只帝國主義より一層皆々に恐怖を與へる此産業的帝國主義に勝る用意が肝要だと思ひます

▲經濟戰の勝敗は決せられる時は、今日明列强が如何なる覺悟の下に活動し戰後の大變化に對せんとするか、此邊のことは出來得るだけ觸れて來たいと思つて居ります、米國にも所謂のたとへ米國が經濟的帝國主義を遂行なく單獨して所謂力まかせにわがゆる方面を強奪したのではありませうが國民一般の産業的生活に就ての

▲用意ご經濟的觀念に乏しい人達らに自制自縛の苦しみを與へ得ないで閑々として居るのです、加藤内閣は成立後間日が淺いのや敵も味方もナリを靜めて其成りゆきを窺視して居るのですが現内閣にして若し此物價政策を徹底的に解決しないならば恐らく長持ちはすまいと思ます、私は戾中出來ぬ間に

▲中立の地位に在り各政黨の内情に就てはくわしく知りませんが、政黨政治は近來頓に發達したのは事實やつて居ましたが何分無理解初め正當に抗議するとは六ケ敷の樣です、何は鬼もあれ日本の現狀は速らに政事をとしたり自無關係に居る時代でなく國民生活の

▲其確を如何に政黨政治を確立して此すさまじい勢に對抗しつゝある米國の産業的帝國

御菓子住よし

電話シーモア四四五七

▲局ご　しては出來得る限り内並に郵土方面に於ける米作を奬勵してゆく方針をとつてゐますが從來外國より入れる米は年々二三百萬圓の多きを示してゐるのですが四方外米は歡迎せられない所から當れ行はか〜しからず一時非常に始末に困つたものだが近頃では朝鮮米等の品質が殆んど内地米に劣らないのを悟つた結果妙な傾向は

▲次第に　優をたつに至りました、朝鮮米タキサン米も相當輸入されつゝありますが、品質は上等で大體他の物にかせて賣さはいて居ます、先般の只飢は稍に見る現象で米作の上に非常な危險を及ぼすべく案せられてゐたのですが其の後ずり續る程の降雨があつたので大した影響はあるまいと思はれます」と語つた（桑港七日）

●列車が顚覆して

百哥の星下へ墜落

南部地方の慘事

ダケサス州フォートのウォース發ミゾリー大平洋鐵道會社行列車四四

晩が一昨夜セントルイスの南廿六哩の地點サルファ・スプリンクスと稱する所にて地方客車の後部に突當つて共に九十哩の谷底に墜落し六十名の死者を

▲死者は六十人乃至六十三人傷者は百人を下らぬ見込であると語つたといふことである、乘客の内には婦人の起つた附近の町に住居してゐるボーイ・スカウトの一隊がアイオントンの夏期キャンプを終つて歸路に就たのが乘つてゐたので特に同地方の人々の心をいたさした、廣報は ポプラック デット、セントルイスからと三藏で同地方の醫者を大部かり集めて現場に急派したのである。衝突の起つた當時は數哩に響き渡つたので何ごとならんと不安の念を抱いてゐる内に惨狀が傳へられたのである。

自動車　附屬品一切　西部洞のヤツソン　デケツ販賣　特色としてヤツソン製の部品内製品にて引合歡迎します　晩書坂市メーン街角　アレキサンダー街角　日本オート　電話シーモア一四五八

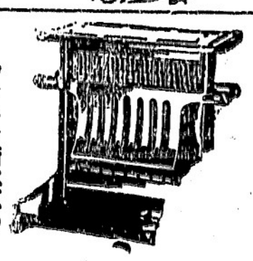
賣橋も大勉强いたします　アレキサンダー街四七四　酒井精米所　電話（イランド四五二

水パイプ設計　流し付けすべて下水まわりの仕事は早く安價に致しますから何卒御用命被仰付られ度く候　晩市ポーター街三三一　ポプリユ・ブラウン　電話シーモア七七〇

婦人、子供衆衣類　切地色々到着いたし　晩市メイン街三三六（モントリオール銀行北隣）　上田とも

晩市二階は貸ルーム　薩摩合羽製造所　薩摩合羽は表黑裏赤　新規御注文塗料も格安に應ず可　賣後、打身、筋痛一切、肩のこり　腰の御用命にも應じます　バウエル街一三六半　坂上利三

婦人子供衣服　同附屬品　ボンネット　きれ地各種　其他日本婦人向の品種々取揃有之　價格多少に拘らず御求の程願上候　デビッド・スペンサー　DAVID SPENCER LTD



電氣に品一切販賣　水パイプ備付　並　松　バルエル街二五〇　電話シーモア九四一九

助産婦案内　バウエル街六〇六　松岡久惠　電話ハイ三八四四アール

メイン街一一二　西澤すみ子　電話シーモア八五二〇

バウエル街二〇三　田邊よし子　電話シー二五〇六エル

バウエル街二〇九六ホテルウオールド二〇五一六室　立石哲子　電話シー八〇八八

ヒートレー街三一九（東カドバ街大百貨内）　渡邊糸子　電話ハイ一五〇六

和雜貨食料品　ポートエシングトン　東洋商業會社　大橋松次郎　Box 48, Port Essington, B. C.

南京料理　並にそば　仕出し　バウエル街三三八　東京酒樓　電話シー三九四二　三三六

晩香坡製納豆　大勉强大安賣仕るべく候

鮮魚　肉類　漬物　青物　多少に係らず御用命下されたく候　バウエル街二五三　BC魚店　でんわシー五四四一

信夫屋旅館　室内清潔で食料低廉とを賣とし丁寧に取扱申すべく候　バウエル街三三四　佐久間太重　電話シー五六八三アール

御菓子製造　メイン街一一八半　横山菓子店　電話シーモア六九四一

按摩もみ療治　新式電氣治療器　サンルーム二階貳號室で御用に應じます　バウエル街三六六　猪本キヌ　電話シーモア八〇一六エル

和洋食料品一切　晩市バウエル街五八二　ハイランドグロサー　加賀山新吉　電話ハイ一七三二オー

室内清潔、各室湯水ステームヒーター附　高等旅館　ホテル・ウオールド　バウエル街三九六　電話シー三七八八　館主　高橋菊助

貴金屬寶石類　新西院市コロムビヤ街八〇九　金銀時計並修繕　和洋美術、雜貨　でんわ一〇六九エー　中村時計商會　店主　中村助次郎

S. Uchida　357 Powell St. Vancouver, B. C.

新刊書籍　月刊雜誌　ワタマン　万年筆　特約賣捌店　晩市バウエル街三五七　でんわシーモア一五八一　内田書籍店

和洋雜貨食料品一切　「味噌及みそ製造元　こうじ　ビーシー州スラストン　郵國五〇三　電話五五　田淵商店

晩市バウエル街二〇一　支店　パウエル書店

ヴイクトリア　ウッド會社　焚木販賣

スラブ　同　ダブルロード　金五弗　同　シングルロード　金三弗　同　インサイドフアー上等　ダブルロード　金七弗五十仙　同　シングルロード　金四弗　ミツクスロード　金六弗五十仙　シングルロード　金三弗廿五仙　市内遠近に不拘御注文次第早速自動車にて御届けいたします　晩市東（スタングス街二一六三　塚本藤三郎　電話（イランド六八七

夫婦者に好適　室内清潔、メス、風呂もの　プリンセス街二一五　ユリカ・ルーム　建崎紋太郎　電話（イ一七六三オー

漁業用具一切　▲ギヤスリンエンヂン　▲テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　68 Water St. Vancouver, B.C. Phone Sey. 6031-6032

▲木材輸出商　プリンセス街三三五　花月事務所　電話（イ一四五　335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

●生魚●青物　●かまぼこ　製造卸小賣　●鳥牛肉仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

開業廣告　和洋雜貨食料品卸小賣　今回左記の場所に開業致候に就ては品質値段の上にも特別留意御求めに應じ可申に付何卒御引立の程願上候　晩市バウエル街七八八　近江屋商店　電話（イ一二三六

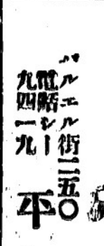
男女洋服裁縫　クリーニング、プレス　ダイウオーク何れも大急　ノポット街三三ウッドワード　ノビーダ　イウオク　鮫島吉彦　電話シーモア三三八〇

大工職　晩建築請負　東カドバ街三七七　加來初次郎　電話シーモア四五五七

賣家三階建　室數二十二間、製造所、公會堂に適す（新に建築せんすれば二萬弗の費用）　價額金四千弗　商品つき　稅金價格に六十弗、拂込其他に就ては御面談の上　其他五人乘自動車價格の如何を問はず賣す　晩市西第五街一六〇七—九　知念正惺　S. Chinen　1607-1609 5th Ave. W. Vancouver, B. C.

メーン靴修繕所　修繕は最新式の機械にて迅速丁寧に御用に應じ且勞働靴の新調は確實にて勉强いたします　晩市メーン街三一九　電話シーモア六八一〇　栗原

自覺の日は來た　今年師走、來年師走、思ひのまゝに行かぬ間に浮世の習ひ、高い家賃に從かれて、後悔するな迅に見込の家に投資せよ、過いと云ふは愚人の見司、腹掛捨て、永住に、此好機會を逸する勿れ、家賃なら經濟的に積る御金は役に立つ、理想的の家は此處にある



和洋雜貨美術商　鹽港市郵國六一　明瀬商會　電話レッド八五

◎各種造船業　ポート・エシントン　明瀬龜次郎　郵國一六

高等清潔、各室湯水ステームヒーター附　ホテル・ウオールド　バウエル街三九六　電話シー三七八八　館主　高橋菊助

貴金屬寶石類　新西院市コロムビヤ街八〇九　金銀時計並修繕　和洋美術、雜貨　でんわ一〇六九エー　中村時計商會　店主　中村助次郎

新刊書籍　月刊雜誌　ワタマン　万年筆　特約賣捌店　晩市バウエル街三五七　でんわシーモア一五八一　内田書籍店

和洋雜貨食料品一切　「味噌及みそ製造元　こうじ　ビーシー州スラストン　郵國五〇三　電話五五　田淵商店

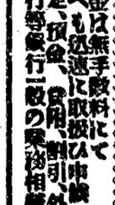
晩市バウエル街二〇一　支店　パウエル書店

夫婦者に好適　室内清潔、メス、風呂もの　プリンセス街二一五　ユリカ・ルーム　建崎紋太郎　電話（イ一七六三オー

漁業用具一切　▲ギヤスリンエンヂン　▲テント、オーニング　VACラバブーツ　エドワード　リプセット　68 Water St. Vancouver, B.C. Phone Sey. 6031-6032

▲木材輸出商　プリンセス街三三五　花月事務所　電話（イ一四五　335 Princess Ave. Vancouver, B. C.

●生魚●青物　●かまぼこ　製造卸小賣　●鳥牛肉仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二



詫間の猫

（第四回）

川上鞠三郎 速記

身投げの狂言

おたへがおさとの居間に來て、わたしも之から部屋に行つても宜いかと聞くと、心よく許してくれたので、姉は嬉しがると云はぬばかりに喜び勇んで部屋へ入つて來ると、お才をせき立て湯島の邸を出た、此際手を用人の袖金に預つて居りましたが、いよ〳〵おたへの出て行つたことを見極めると若し斷つておさよから止められてはならぬと思ひ、密かくれて之の小邸を出ておたへが出た（「お兄い樣」と聲をかけた、聞いて振返つた平女の彌七郎）「彌」「おうおたへではないか、今頃何で此の樣な所へ出てまゐつた」（「お兄い樣、それは餘りのお言葉と存じます、お兄樣がお出ましになりましたので、直跡から參りましたのでございます」）「何と申す」（「お兄い樣、世間は此頃秋風を立て……」）「これおたへ、銭は往來であるぞ、言葉を慎みなさい、お才、何故其方が附いて居りながらおたへ迷れ出したか、あの不埒者奴が、サアサア直にお歸りなさい、追つて明朝詳しい事は聞す事にいたす」（「左樣なことを仰せられず、どうかわたくしもお連れくださいまし」）「イヤ成らん、これお才、早く連れてまゐらぬか、猶豫いたすと其の身には置かせぬぞ」「聞いておオは……」（「お怒りで恐れ入ります」）「さうしてもお嬢樣、柳島にお越遊ばすとの仰せ故、そこで女ばかりの淋道ではと存じ、直に後より參りましたのでございます」「それは不都合千萬、おたへ、其の方は何も今宵に限りし事でもあるまい、明朝改めて出なはすが宜い」「サ、お歸りなさいと云ふを聞いておたへは泣きながら」（「それではどうしてもお作れくださいませんか、ハイ宜しうございます、お

を重ん、さておたへけ湯島の邸を出ると、お才を急がせ、柳橋の平鮨まで來た、すると先の方に二人連れの男がゐる、それを見たお才が「さ、お嬢樣向ふへ入らつしやるは其筋樣ではございませんか、それ、お供してゐるのは新助らしうございますよ」（「さう云へば能くは判らないが何處か似てゐるやうだね、若しお兄い樣なら一緒に伴れて行つて頂かうではないか」）「さ、それが宜しうございます、さうして嬢樣にお目にかゝつたらウンと怨みを仰しやるが宜うございますよ」（「さうだね」）「然しながら急いで二人を追ひその間近まで來ると」お才「もし新助さんではありませんか」と聲をかけたすると振返つた供の新助「ヤアお才さんではないか」すると女お

料理屋飯屋案内

（いろは順）

晩市ゴーア街一三〇 一力 電話シー四〇三三

晩市メーン街二〇六 いさみ 電話シー一五三八

晩市バウエル街西四一 林家 電話（イランド）一九九

晩市バウエル街二四六 にこく 電話シー三四五五

晩市バウエル街二二九 千鳥 電話シー二六九九

アレキサンダー街三六二 よしの 電話シー一二五六

ダンレビー街一三九 竹の家 電話シーモア四三五七

アレキサンダー街三二〇 樂々 電話シーモア四八一四

晩市メーン街二三九 音羽亭 電話シーモア八六九五

晩市バウエル街西四四 山科 電話シー二七七九

晩市バウエル街二〇六 まねき 電話シー三八二七

晩市バウエル街二六四 ○万 電話シー四三九八

バウエル街二四三小村商店裏 ○福 電話シーモア六〇九五

バウエル街二五〇 天狗 電話シー三五三八

晩市バウエル街四二 すし並に氷水 喜らく 電話（イ）一〇一八

ダンレビー街二一九 三玉屋 電話シー二四一八

晩市バウエル街二六六 日の丸 電話シー三四三三

晩市メーン街一一六 梅香 電話シー四三六二アール

バウエル街二六一 晩粹軒 電話シー四〇三三

東洋貿易會社晩香坡支部 主任 柏政吉 西（スチングス街二〇七 ドミニオン建物内一二〇六）電話シーモア三六四七

申込所 濱垣事務所

○農産物委託販賣 玉子 ○各種果物及青物卸し ○各種ソーダ水丼にサイダー 晩市バウエル街四六九 電話シー一八五二 バイ三九九〇 貫名商會

バウエル街二〇六 大倉洗濯所 工場 電話シーモア六五二一 ランスダウン街一六〇（電話フェア一一一）

和洋雑貨食料品 日用品一切 ガートエンントン（野園二七） 龜田商店 P.O. Box 21, Port Hastings, B. C.

クレセントルームス（日本金融社向側） 晩香坡市バウエル街二五九 神戸松 電話シーモア五九〇〇

和洋雑貨食料品一切 スタンストン市野園一六四 古川商店 電話四六 F. Y. Company Box. 164. Steveston, B. C.

婦人及小供 洋服裁縫所 御用の節は電話で御注文下されば遠慶に伺ひ切れ地はなるべく早速御到着致します 晩市プリンセス街二一五 ユリカ・ルーム内 澁谷久吉 電話バイ一七六三オー

暫く中止を致して居りました弊店仕立部を今度從前通り牛鳴ク氏に以賴致して今迄より倘一層の勉强並にニュースタイル仕立を以て御用命に應じますから何卒御引立被下樣伏して御願ひ申上候 体裁の能き仕立及びスタイルは弊店に限ります 外春夏物切地一切 バウエル街西四 みやこ商會 電話シー五七七五

晩市アレキサンダー街四〇九 内田榮次郎 各位 洋服新調 クレエングプレス 洋服、染物、直し物一切 バウエル街五七八 齋藤洋服店 電話バイ三八七

按摩術開業 愚僕今回他の按摩術とは一流違ふ『めんよ』を開業仕候間御試めし旁々是非御光來下され度奉願上候 晩市アレキサンダー街四〇九 内田榮次郎

室内清潔、取扱丁寧 星陽市郵園七五 持田旅館

最新藥 ねつやりなんこう 下熱膏 晩市メイン街三三 一手販賣所 山陽商会 電話シーモア三六九六

玉場床場 ソーフトドリンク 果物煙草一切 バウエル街一六八 宇都宮藤太郎

雑貨食料品 日本行汽船切符取次仕り候 エキスプレス 郵園晩市バウエル街四五三 電話一二六四 バイ四八九 堀善商店

和洋雑貨食料品 晩市東ヘスタンダス街七六一 末廣兄弟商會 電話バイ二〇〇R

和洋雑貨食料品 ニューウエンストミンスター市 コロンビア街八三七〇八三九 西口商店 電話一二一六一 住宅一二四九X

室内清潔谷室湯水の設備あり バウエル街三六六 サン・ルームス 原本正人 電話シー四八六九

室内清潔、取扱丁寧 晩市バウエル街三六八平 岡山屋旅館 佐々木德兵衛

朝公會附屬 幼稚園 英語夜學校 東カドバ街四三〇 電話バイ一三二七エル 聖公會

日本食料品卸小賣 英府ストア街一六二五 清水精米所 電話一三五〇 郵園一一二七

◎最上麺類 一斤に付十一仙のもの目下十仙に安賣致します 東ジョージャ街四三三 ファーヤー製麺所

卵入千うどん 卵入生うどん 東カドバ街五五三 製造卸小賣 平山源太郎

△最新式シンガーミシン

晩市バウエル街三六二

販賣

星印味噌 十五斤入 廿五斤入 廿五斤入 六十斤入 ○的矢印加州米 晩市メイン街十八七

■石炭は本社に限る バウエル街三一八 鹽田運送社 電話シーモア九〇一五 自宅バイランド二九四五エル

■エキスプレスは本社に限る Kirks. Coal. Co. 318 powell St. Vancouver. B,C,

大工道具 一切 晩市ハスティング街三六三 秋山金物店 電話シーモア四三五七 住宅バイ一九六六

オカナガン物産 果物野菜 K. Y. Ageno P. O. Box. 85 W. Summerland, B. C. ナイマーランド 揚野與之助

晩市バウエル街五五六 電話バイ二六六一エー 宮城旅館 千葉金次 大内熊吉

和洋雑貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C

●山に河に御活動の時が來ました ●御仕度品は是非弊店をお尋ねの上お求め下さるやう 品が善くて何時でも安く買ひ得ると御好評を蒙つて居ります

△男物△和洋化粧品△御子供方用品△關取印白米其他和洋食料品一切 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹

新荷到着

晩市メーン街電壹貳 電話シ八五二〇 ターメー自轉車店 自轉車月拂ひ賣出し 加奈陀及英國製附屬品一切付保証附 五十五弗品 現金十五弗 毎月十弗拂 七十弗品 現金廿五弗 毎月十弗拂 其他多數御注文は相談仕候中古拾弗以上 最近新着仕候間自轉車の御用は專門のターメーへ御用命ます若し不都合の節は修繕無料 新古取替修繕大勉强仕候 地方の御用は早速送荷見本無代進呈

晩香坡市バウエル街三四四 電話シーモア二二四〇 果物煙草 前川運送店 稲本興十郎

婦人裁縫實地教授所 東カドヴァ街八二八 小林三之助

弊店販賣の藥は皆良くきゝます 藥も其良否に依り其きゝめに於て白金と鉛の如く大差のります 御病氣の時に眞に効果ある藥を御求めになるには弊店へ御御出で下さい 必ず効果ある藥を撰定して差上げます 最近着品御案内

ヂアール錠 一弗五十仙 本品は眠り藥として最も安全にして不快の作用なく何人も使用し得る 月やく下し 二弗五十仙 本品は最も安全に通經を催す藥にて數ヶ月の滯りも直に治療し得る 西瓜糖 三弗三弗 他必尿淋諸病に効果あり 本品は腎臓病、糖尿病、腹水、炎、水氣其 ホルデム 一弗五十仙 三弗五十仙 胸焼け、腹の張る人、腹の痛む人、特疾の人、等に効果あり 腦病、神經衰弱、ヒステリー、鼻加答 腦鼻液 一弗二弗 兒頭痛、耳鳴、逆上等に効あり 体素 三弗 腦の活力、血液の成分を配合したる良藥にて身体强壮劑として最も効果大なり 地方の御方は御一報次第早速御送附致します

バウエル街三三一 電話シー壹參參五 ワタマン万年筆特約店 新見商會 T. NIIMI 331 Powell St. Vancouver, B. C.